



3 Aruba



Internationale dag
van de witte stok

10 Nederland



Bolletjessliker
wilde drugs uitvoeren

11 Financieel



Nobelprijs Economie
naar Roth en Shapley

14 Sport



Yankees op 0-2
achterstand

‘Volgende week weer lessen Mon Plaisir’

Streefdatum tram blijft 15 december

ORANJESTAD — De lessen voor leerlingen van Mon Plaisir kleuter- en basisschool worden naar verwachting volgende week hervat. “We hebben nog geen specifieke datum, maar onze streefdatum is volgende week”, zo laat een medewerker van schoolbestuur Stichting Protestant Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) vanochtend desgevraagd aan Amigoe weten.

door onze verslaggever
Alex Lacle

De ouders krijgen vandaag nog bericht hierover, aldus SPCOA. Ze zijn nu bezig met de verhuizing van tafels en stoelen naar de drie locaties waar volgende week dus lesgegeven moet gaan worden. Zoals gemeld zijn dat YMCA Dakota voor de kleuterklassen, het kantoor van Jolley Holding voor klas één tot en met drie en het kantoor van Doc Opleidingen voor klas vier, vijf en zes. Wie precies de verhuizing uitvoert, kon de medewerker niet vertellen. “Dat regelt Directie Onderwijs.” Directie Onderwijs was vanochtend echter niet bereikbaar. Een van de ouders vertelt Amigoe dat vanochtend enkele ouders met kinderen op de drie locaties voor een dichte deur stonden. Zij

dachten dus dat er vandaag al lessen waren. Het verwijt naar het schoolbestuur is dan ook dat er niet wordt gecommuniceerd. Een telefoontje naar Roy Keulers, directeur van de Mon Plaisir kleuterschool, leert dat ook docenten vanochtend van het schoolbestuur nog geen informatie hebben ontvangen over wanneer de lessen weer gaan beginnen. Vorige week berichtte Amigoe over een brief die circuleert onder de ouders, waarin het schoolbestuur wordt opgeroepen om op te stappen. SPCOA heeft namelijk ‘willens en wetens het leven van kinderen en docenten onnodig in gevaar gebracht’, aldus een aantal ouders. Want in een rapport van asbestexpert Douhsar uit juni blijkt al dat de daken van de school asbest bevatten, in slechte staat zijn

en een gevaar opleveren. Om het bestuur tot opstappen te bewegen, worden handtekeningen verzameld en zodra er genoeg handtekeningen zijn, wordt de brief aan het bestuur aangeboden. Tot vanochtend hebben ongeveer vijftig ouders hun handtekening onder de brief gezet. De verwachting is echter dat er nog meer ouders hun handtekening zullen plaatsen. Er is namelijk enige verwarring over de handtekeningen die afgelopen vrijdagavond zijn verzameld. Die waren blijkbaar alleen om toestemming te verlenen om een brief op te stellen. Nu de inhoud bekend is, worden de handtekeningen van ouders die het eens zijn met deze brief opnieuw verzameld. Het was de bedoeling om de brief morgen al aan het bestuur aan te bieden maar dat gaat waarschijnlijk niet door. Om zoveel mogelijk handtekeningen te krijgen, komen er mogelijk op de eerste schooldag bij de drie locaties handtekeningenlijsten.

Zie ook pagina 2 ‘Situatie nieuw’ voor bestuur Spcoa.



ORANJESTAD — De regering houdt vast aan de datum van 15 december voor de voltooiing van het tramproject in de binnenstad. Zo verzekert premier Mike Eman (AVP) vanochtend tijdens de wekelijkse persconferentie. Hij deed deze belofte midden in Caya Betico Croes in bijzijn van minister Benny Sevinger van Infrastructuur en directeur Dienst Openbare Werken (DOW), Jossy Figaroa. Dit ondanks het vele werk dat nog moet gebeuren, het risico van regenval die de werkzaamheden stoort en 83 andere infrastructuurprojecten die tegelijkertijd lopen. Sevinger vertelt dat bijkomende zaken in het tramproject, zoals aanpassing van de verkeersregels en wetten, ook in een laatste fase zijn aanbeland. Ten slotte laat hij weten dat het onderhoud van de tram onder beheer van openbaar vervoersbedrijf Arubus komt. En DOW onderhoudt de tramrails.

Ook Staten schrikken van werkelijke financiële situatie

WILLEMSTAD — Volgens interim-premier Stanley Betrian heeft zijn regering niets uit te delen, behalve pijn. Minister Bodok ging nog een stapje verder, volgens hem is de pijn door de huid van de burger tot in de beenderen doorgedrongen. Beiden legden hun verklaringen vanochtend af tijdens een Centrale Commissie-vergadering van de Staten, waarin Financiënminister Jose Jardim inging op de financiële situatie van het land.

De cijfers die Jardim vanochtend presenteerde kwamen overeen met hetgeen hij afgelopen vrijdag aan de sociale partners mededeelde.

De minister benadrukte dat de financiële problemen van het eiland ernstig

zijn, maar dat niet getracht moet worden om deze in één keer op te lossen. Dit zou een enorme stijging van de werkloosheid en vergaande economische gevolgen voor het eiland met zich meebrengen. Volgens Jardim bestaat de behoefte om de financiële problemen



Leden van het interim-kabinet vanochtend in de Centrale Commissie-vergadering van de Staten, met van links naar rechts premier Stanley Betrian en de ministers Jose Jardim en Stanley Bodok.

Foto: Prince Victor

van het eiland beheersbaar te maken. Dit moet volgens hem in nauw overleg met de sociale partners gebeuren.

Volk moet bloeden

De Staten reageerden geschokt op de presentatie van Jardim. Pedro Atacho (PAR) stelde dat het Curaçaose volk nu moet bloeden voor het gebrekkige beleid van het kabinet-Schotte. Voor hem bewijzen de cijfers dat de partijen MFK, PS en MAN in de afgelopen 22 maanden een desaster (puinhoop) hebben gemaakt van de financiële

positie van het eiland. “Op 10-10-10 begon het autonome Curaçao met een surplus van 50 miljoen op zijn begroting.

Maar je moet mij niet geloven, maar de fracties van de MFK, PS en MAN, die hiervan melding maakten in de motie van afkeuring die zij tegen voormalig Financiënminister George Jamaloodin hebben aangenomen. Dat is dezelfde minister die tot nu toe nog steeds volhoudt dat het goed gaat met Curaçao.”

Vervolg op pagina 6

Brand verwoest vijf panden in Paramaribo

PARAMARIBO — Bij een felle brand in het centrum van Paramaribo zijn vanmorgen vijf panden afgebrand. Drie gebouwen in de buurt hebben brand- en waterschade opgelopen. De brand is begonnen aan de Zwarthovenbrugstraat in een leegstaand pand. Dat heeft sectorcommandant Eugène Schultz van de Surinaamse brandweer vandaag gezegd. Het vuur zou zijn aangestoken. Niemand raakte gewond.



Foto: De Ware Tijd

Het winkelpand Moussi Issa aan de Zwarthovenbrugstraat is een van de panden die zijn afgebrand. De brand breidde zich steeds verder uit en legde in totaal zeker vijf panden in de as.

Volgens Schultz had de brandweer het vuur rond half zeven onder controle, ongeveer anderhalf uur na de melding. Door het aanleggen van ‘stoplijnen’ is de brand onder controle gebracht. Voor het blussen is water uit de Suriname-rivier gebruikt, omdat er niet voldoende bluswater aanwezig was. Begin juli dit jaar was er ook een grote brand in het centrum van Paramaribo. Toen werden drie panden verwoest. Toen begon de brand in een leegstaand gebouw waar zwerfers een vuur hadden aan-

gelegd. Hoewel de officiële oorzaak van de brand van vandaag nog niet bekend is, gaat hoofdcommandant Cecil Waal van de brandweer ervan uit dat deze brand is aangestoken, zei hij op

de lokale radio. Volgens Schultz werkt de overheid aan wetgeving die moet regelen dat panden niet leegstaan zonder enige vorm van controle. Er is al een inventarisatie gemaakt van

de leegstaande gebouwen in de stad. De brandhaard van vandaag was aan de Zwarthovenbrugstraat. Dit is een belangrijke doorgaande weg door de stad. Er ontstond een verkeerschaos.

Microsoft komt met muziekdienst

REDMOND — Microsoft heeft vandaag een nieuwe eigen muziekdienst gelanceerd, genaamd Xbox Music.

Hiermee wil het technologieconcern onder meer concurreren met iTunes van Apple en Cloud Player van Amazon.com. De dienst gaat vanaf

morgen draaien via de spelcomputer Xbox. Later volgen computers en tablets. De dienst biedt toegang tot meer dan 30 miljoen liedjes, tegen 26 miljoen liedjes in iTunes, en 70.000 muziekvideo's. De softwaremaker wil de Xbox al jaren een centralere rol geven in de huiskamer en biedt bijvoorbeeld al toegang tot

de online-videotheek Netflix. Volgens Microsoft spenderen Xbox-gebruikers al meer dan de helft van hun tijd aan andere entertainment-diensten dan computerspelletjes. Xbox Music vervangt de mislukte digitale muzikspeler Zune, waarmee Microsoft eerder probeerde in het vaarwater te komen van de iPod van Apple.

Gesprek regering Colombia - Farc vertraagd

BOGOTA/OSLO — De formele start van onderhandelingen tussen de Colombiaanse ‘narco-guerilla’ Farc (Revolutionaire Strijdkrachten van Colombia) en de regering van het Zuid-Amerikaanse land is vertraagd.

Colombiaanse media meldden vandaag dat de delegaties die zouden deelnemen aan de plechtige start in de Noorse hoofdstad Oslo, gisteren niet zoals gepland naar dat land zijn vertrokken. De start is woensdag. De Noorse autoriteiten lieten vandaag weten

dat zij ervan uitgaan dat de delegaties van de regering en van de Farc woensdag in Oslo in het openbaar verschijnen. In de binnenlanden van Colombia is het weer door zware regenval zo slecht dat leden van het onderhandelingssteam van de Farc niet zoals gepland naar Havanna en Oslo konden gaan. Het was de bedoeling dat het formele begin in Oslo plaatsvindt en de rest van de onderhandelingen op Cuba. Daar zijn ook de voorbereidingen getroffen. De Farc hebben hoge verwachtingen van de vredesonderhandelingen, aldus Tanja

Nijmeijer. Zij sprak eerder deze maand met het Bolivari-aanse Radiostation, dat banden heeft met de Farc. “Vrede is niet alleen dat de guerrilla de wapens inlevert, maar ook dat er sociale gerechtigheid voor de mensen komt. Er moet onderwijs, gezondheidszorg en woningen voor de mensen komen. Kleine boeren moeten het land zelf kunnen bewerken in plaats van dat het land aan grote landbouwbedrijven of internationale mijnbouwbedrijven wordt gegeven.”

Zie ook pagina 13: Tanja Nijmeijer geeft radio-interview

‘Situatie nieuw’ voor bestuur SPCOA



Het schoolbestuur bracht bij de persconferentie ook de gevonden stukken vermeende asbest mee.

ORANJESTAD — Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) wijst de beschuldigingen over hun falen in asbestzaak van Mon Plaisir, van de hand. Het bestuur vindt dat ze wel noodzakelijke maatregelen heeft genomen toen er voor de oktobervakantie weer asbest werd gevonden.

Dat heeft het driekoppige bestuur gisteren tegen de pers gezegd. Penningmeester Edward Fowler suggereert daarin dat een aantal leraren is opgehitst als gevraagd wordt waarom ouders en ook docenten hun vertrouwen in het bestuur opzeggen en om hun vertrek vragen. Ook is zijn indruk dat er sprake is van een ‘politieke wending’ en vindt hij dat er in dit soort kwesties geen sprake moet zijn van ‘stemmen krijgen’. Verder gaat het bestuur in op de geschiedenis van de stichting. Toen zij aantraden was er volgens hen van alles mis en dat hebben ze direct aangepakt. Ook komt de beslissing van de regering aan de orde over een terrein dat de school zou krijgen om uit te breiden en er een mavo/ havo-school neer te zetten. Dat ging tot hun ongenoegen plotseling niet door waarbij ze tienduizenden florin voor niets hebben uitgegeven. Vragen over het optreden

van het bestuur in de asbestzaak en het verwijt van de ouders dat het bestuur niet voldoende communiceert, daarover sprak Amigoe eerder met bestuursvoorzitter Frank Meijer. Dat interview vond vorige week woensdag plaats in het parlamentsgebouw nadat de vaste Statencommissie voor Onderwijs zojuist met het bestuur en ook Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) had vergaderd. Meijer zegt dat de situatie met asbest nieuw voor het schoolbestuur was. Terugkijkend zegt Meijer dat na het eerste asbestincident de school was vrijgegeven door de overheid. Dat is het bestuur nooit officieel medegedeeld, erkent hij. “Het is op televisie geweest. Meneer Werleman (directeur van Dienst Technische Inspectie, DTI, red.) zei: het is oké. Ik ga er vanuit dat DTI de autoriteit is.” Op de vraag of hij nu, bij het tweede incident, nog steeds vindt dat het vei-

lig was op school nadat deze op 15 augustus weer open ging. “Ja, het was toen vrijgegeven. Maar nu met het tweede incident ga je toch kijken wat het probleem is. Het is voor mij ook een nieuwe ervaring. Het is dus geen kwade wil.” Daarbij zegt hij dat er met de minister (Dowers, red.) na het eerste incident was gesproken, maar dat die ‘andere prioriteiten’ had. Dat waren andere scholen, vertelt Meijer, die op in-storten zouden staan. “Maar de minister was welwillend. We waren ook bezig om mis-schieten zelf iets te doen en een oké van de bank ervoor te krijgen, een publiek-private partnerschap.” Op de vraag of hij niet vindt dat leerlingen en docenten onnodig risico hebben gelopen na 15 augustus omdat bij het bestuur bekend was dat het dak in slechte staat was, zegt Meijer: “Nee want dan had ik mijn kleinkinderen ook niet naar school laten gaan. Ik zal u nog verder vertellen. Als de school dan vernieuwd is, heeft u wel eens naar de huizen erom heen gekeken? Die daken zijn bijna 80 jaar oud, dan loopt u nog steeds risico.”

Slachtoffer Vis niet bij hoger beroep Quant

ORANJESTAD — Junior ‘Blauw’ Quant werd vorig jaar op 14 oktober veroordeeld tot 15 jaar gevangenisstraf vanwege poging tot moord op zijn toenmalige vrouw Chaldira Vis. Vanmorgen stond hij opnieuw voor de rechter voor het vervolg van zijn hoger beroep. Zijn advocaat wilde het slachtoffer horen, maar zij was niet aanwezig.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De vrouw liet gisteren op Facebook wel een bericht achter waarin ze aangeeft dat ‘morgen recht zal geschieden’, gevolgd door vele steunbetuigingen. Afgelopen juni diende het eerste deel van het hoger beroep, want Quant vocht

de hoogte van zijn celstraf aan. Vijftien jaar is de maximale straf die een rechter voor poging tot moord kan opleggen. Advocaat John Zara verzocht het Gemeenschappelijk Hof toen om Vis te mogen verhoren. Daar stemde het Hof mee in, mits het slachtoffer daartoe volgens haar huisarts fysiek en emotioneel in staat zou zijn.

“Iemand die wordt gehoord, mag hier nooit schade aan ondervinden”, reageerde OM-woordvoerder Ann Angela toen. Vis kwam vanmorgen echter niet naar de rechtbank toe.

De advocaat van Quant had in juni ook om een psychologische en psychiatrische beoordeling van zijn cliënt gevraagd. “Tot de dag van vandaag kan hij mij niets vertellen over wat er op 26 maart vorig jaar en de dagen ervoor is gebeurd”, aldus de raadsman toen. Chaldira Vis overleefde vorig jaar op 26 maart het familiedrama waarbij haar

man Quant een plastic zak over haar hoofd trok en kogels van dichtbij afvuurde. De munitie raakten haar halsslagader, nektervel, rechterkaak en borst en ze liep een hoge dwarslaesie op. Quant probeerde daarna ook haar vader van het leven te beroven, toen die zijn dochter wilde helpen. Hij had één van hun zoontjes bovendien verteld van zijn plannen om zijn moeder om te brengen, wat de rechter afkeurde: “Zij hebben een levenslang trauma, door de wetenschap dat hun moeder dankzij hun vader niet meer kan lopen.”

Opnieuw overlast door regenval



ORANJESTAD — Diverse wegen liepen afgelopen zaterdag wederom onder water door hevige regenval. Een veelheid aan bladeren en vuil bleek de putten te blokkeren. Personeel van Dienst Openbare Werken (DOW) ging direct aan de slag om deze geblokkeerde afwateringsputten vrij te maken zodat het water beter wegliep. Desondanks stond de Adriaan Lacle Boulevard, de Sweelinckstraat en de Rumbastraat onder water. Het regenwater kwam tot in de tuinen van buurtbewoners die dan ook op zoek gingen naar manieren om het water weg te laten lopen. Langzaam wist het water uiteindelijk weg te zakken. Regelmatig staan wegen blank wanneer het hemelwater massaal naar beneden komt.

the plaza
CAFE

Morgenmiddag 14:30
Roemenië – Nederland live
op het grote scherm !!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Aruba Heart Foundation

Clown Doctors Aruba

Call: 731-8289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Fundacion Alzheimer Aruba

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Oct 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PITCH PERFECT daily: 5:30 8:15 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:00 NEW PG-13	PITCH PERFECT daily: 5:30 8:15 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:15 NEW PG-13
FRANKENWEENIE daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13	FRANKENWEENIE daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late show: 11:30 NEW PG-13
HERE COMES THE BOOM daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG-13	HERE COMES THE BOOM daily: 5:00 7:30 8:45 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG-13
SINISTER STARTS FRIDAY OCTOBER 12 daily: 5:45 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 NEW R	SINISTER STARTS FRIDAY OCTOBER 12 daily: 6:00 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 NEW R
TAKEN 2 daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 SP PG-13	TAKEN 2 daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:00 SP PG-13
LOOPER daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 R	LOOPER daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 R
HOTEL TRANSYLVANIA daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:30 SP PG	HOTEL TRANSYLVANIA daily: 5:00 7:15 matinee: 2:15 late show: 12:00 SP PG
THE PERK OF BEING A WALLFLOWER daily: 9:00 matinee: 11:30 late show: 11:30 SP PG-13	HIT AND RUN daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: 12:00 R

Matinee: sat - wed | Late show: fri & sat

NL = Nederlands ondertiteling SP = subtelen Español

STICHTING VIANA CHARITY FUND

Is een stichting die doneert aan organisaties die een legaal bestaansrecht hebben en die op charitatieve basis werkzaam zijn op sociaal gebied. Onze stichting komt jaarlijks bijeen. De donaties worden traditioneel aan het eind van het jaar geschonken aan stichtingen of organisaties die aan de doelstellingen van Viana voldoen. Deze organisaties kunnen hun donatieverzoek, samen met een financieel jaarverslag over 2011, uiterlijk 15 november inleveren. Donatieverzoeken die na deze datum worden ingediend, komen niet in aanmerking voor een donatie.

Verzoeken moeten worden gericht ter attentie van secretaris Ebby Arends, Tunastraat 6 in Ponton, telefoonnummer 594-1902.

Herinnering

Geachte abonnee,

Op 1 januari 2011, is ons abonnementsbedrag verhoogd naar Awg. 30 per maand.

Wij verzoeken een ieder vriendelijk om de automatische incasso bij de bank aan te passen indien dit nog niet is gebeurd.

Voor meer informatie, of uw openstaande saldo kunt u contact opnemen met 582-4333.

**Met vriendelijke groet,
Directie Amigoe Aruba**

Jaar Nieuws

Amigoe Aruba 50 jaar 1962 – 2012

Met plezier brengen wij al 50 jaar het nieuws op Aruba. Wij danken u voor uw loyaliteit. U bent onze 'Amigoe'. Hartelijk dank, namens het gehele personeel van Amigoe Aruba.

Wilt u kans maken op één van onze prijzen? Doe dan mee met onze jubileumprijsvraag.

**Amigoe ta bo Amigoe
www.amigoe.com**

Jubileum prijsvraag

- Wie was ruim 40 jaar directeur van Amigoe Aruba?
- Noem twee aparte edities / bijlagen van de Amigoe
- Op welke eilanden wordt Amigoe uitgegeven?

Naam:
Telefoonnummer:
E-mail adres:

1^{ste} prijs: Samsung Galaxy Note, **2^{de} prijs:** Apple iPad, **3^{de} prijs:** jaarabonnement, **4^{de} prijs:** halfjaar abonnement, **5^{de} prijs:** kwartaalabonnement

Lever uw antwoorden in bij het Amigoe kantoor. Prijswinnaars worden bekend gemaakt in de Amigoe.

‘Orde tot op het bot verdeeld’

Advocaat Gabri de Hoogd geen kandidaat deken meer

ORANJESTAD — Advocaat Gabri de Hoogd is geen kandidaat meer voor het dekenchap. Afgelopen vrijdag werd hij nog voorgesteld als één van de kandidaten voor de functie van deken binnen de Orde van Advocaten van Aruba. De tweejaarlijkse verkiezing moet dinsdag 6 november plaatsvinden.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Eén van de eisen voor kandidaatstelling is volgens de reglementen van de Orde van Advocaten dat een kandidaat zes jaar als advocaat gewerkt heeft op Aruba. Gabri de Hoogd is al vele jaren advocaat, waarbij hij zowel in Nederland als op Aruba heeft gewerkt. Hij werkt sinds 2005 voor Aruba, maar liet zich hier in juni 2007 officieel inschrijven. Daarom stelt het bestuur van de Orde van Advocaten nu dat hij niet, zoals gesteld in het reglement, aan de zesjaarseis voldoet en is zijn kandidatuur ongeldig. Maar De Hoogd zegt desgevraagd vandaag tegen *Amigoe* dat dit niet de werkelijke reden kan zijn, want het scheelt maar een half jaar. “En mijn interpretatie is dat deze bepaling in het reglement staat om te voorkomen dat een onervaren advocaat als deken kan worden voorgedragen.” Volgens hem is ‘de Orde tot op het bot verdeeld’ en heeft een deel van het bestuur meer voorkeur voor

advocaat Kock. “Overigens heb ik met Monica een goede verstandhouding.” Hij legt uit dat hij het advies van het bestuur ‘dan ga je maar naar de rechter’ niet opvolgt. Dat zou op basis zijn van eigen interpretatie van het gestelde in het reglement. “Als ik dit zou doen vanwege mijn eigen interpretatie, zou ik mij onsterfelijk belachelijk maken.” Daarbij vindt hij de gang van zaken zeer ondemocratisch. “Ik hoop dat er iemand opstaat die de homogeniteit in de groep weer kan terugbrengen, want dat is hard nodig”, aldus De Hoogd.

Toezicht

Een deken staat aan het hoofd van de Orde van Advocaten van Aruba en is deel van het bestuur. De deken wordt voor een periode van twee jaar gekozen door de algemene ledenvergadering van de Orde van Advocaten. Hij is als advocaat gekozen om toezicht te houden op de advocaten. De deken krijgt alle klachten van cliënten op zijn bureau, maar grijpt ook in als hij om andere redenen



Van links naar rechts: advocaten Gabri de Hoogd, Monica Kock en Dello Gomez

de indruk heeft dat een advocaat zich niet aan de regels houdt.

Kandidatuur

Om een nieuwe deken te kunnen kiezen, dienen volgens de reglementen van de Orde van Advocaten drie kandidaten te worden voorgedragen. Deze kandidaten moeten hierin gesteund

worden door collega-advocaten. Afgelopen vrijdag werden dus advocaat Gabri de Hoogd en advocaat Monica Kock voorgesteld als kandidaten. Doordat de terugtrekking van De Hoogd is er nog maar één kandidaat over. Mogelijk dat advocaat Dello Gomez zich nog kandidaat stelt, maar dit is afhankelijk van de hoeveelheid steun die

hij krijgt van zijn collega's. Maar dan nog betekent het dat er maar twee kandidaten zijn voor de verkiezing van deken.

Aruba kent circa 100 advocaten, verdeeld over circa 45 advocatenkantoren. De meeste advocaten in Aruba zijn ook lid van de Orde van Advocaten van Aruba, hoewel het

lidmaatschap – anders dan in bijvoorbeeld Nederland – niet verplicht is. Toch is zo'n 80 procent van de op Aruba werkzame advocaten lid van de Orde. De Orde van Advocaten van Aruba is opgericht in 1991 en is een vereniging voor advocaten die werkzaam zijn op Aruba. De huidige deken, advocaat Rudy Oomen, is sinds 25 juni 2010 deken.

IN HET KORT

Vreemde verwonding

Een man is zondagnacht hevig bloedend langs de kant van de weg in San Nicolas gevonden. Aanvankelijk dachten autoriteiten dat er sprake was van een aanrijding. Maar vanwege zijn bloedsporen moet de man op een andere manier gewond zijn geraakt. Hij had dus veel bloed verloren en werd met spoed per ambulance afgevoerd.

Door de voordeur

Een vrouw is aangehouden omdat ze door de voordeur van haar ex-man probeerde te rijden. Dat gebeurde zondag in de straat Mazurka in Cunucu Abao. De ex-man was overigens niet thuis. De vrouw probeerde diverse keren naar binnen te rijden, totdat haar auto bleef vastzitten. Dat was nog niet voldoende om haar woede te bekoelen; ze brak ruiten en ging naar binnen om nog meer te vernielen. Ze is aangehouden.

Tot twee keer toe

Onbekenden hebben tot twee keer geprobeerd om een loterijhuisje bij Seroe Blanco (naast Economic Center) in brand te steken. Het huisje was nog niet in gebruik. Bij de eerste poging ging het om een kleine brand rondom het kantoorje. Politie vond een flesje brandbaar vloeistof. Kort daarna kreeg de politie weer een melding binnen. Dit keer was er binnen brand en moest de brandweer er aan te pas komen. De politie heeft inmiddels een aanwijzing.

Verdachten brute overval opgepakt



ORANJESTAD — De politie heeft vanochtend twee jongeren aangehouden in Pos Abao en Cunucu Abao op verdenking van een gewelddadige overval op een man in de Emmastraat vanochtend vroeg. Naar verluidt gaf het slachtoffer een onbekend persoon een lift in zijn auto. Hij werd echter aangevallen en liep verwondingen op in het gezicht en de nek. Het slachtoffer kon uit de auto vluchten en wist bloedend en om hulp roepend naar de nabijgelegen Circle-K supermarkt te komen. De overvaller ging er vandoor met de auto, sleutels en een portemonnee. Er zou een tweede persoon betrokken zijn bij de overval. Die ging ervandoor op een scooter. De supermarktmedewerker schakelde de hulpdiensten in en een ambulance bracht het slachtoffer naar het ziekenhuis voor behandeling. De politie startte direct een buurtonderzoek en vond de gestolen auto terug op het kruispunt van de Driemasterstraat en de St. Helenastraat. Later op de ochtend kon het overvalteam dus al twee verdachten aanhouden.

Internationale dag van de witte stok

ORANJESTAD — Elk jaar wordt internationaal op 15 oktober de Dag van de witte stok gevierd. Op Aruba vraagt Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita (Favi) aandacht voor dit hulpmiddel voor blinden en slechtzienden.

Vrijwilligers van Favi stonden vanmorgen bij de oversteekplaats van basisschool Colegio San Hose in Santa Cruz. Daar staken verschillende personen met de witte stok onder begeleiding de tamelijke drukke weg over. Het doel van deze actie is om de Arubaanse gemeenschap te informeren en om aandacht te vragen voor de dagelijkse problemen die blinden en slechtzienden ondervinden wanneer zij zich op straat begeven. Om die reden doet Favi een beroep op verkeersdeelnemers om rekening te houden met mensen met een witte stok die willen oversteken en om ze voorrang te verlenen. En de stichting vraagt eventuele voorbijgangers om waar nodig hulp te bieden bij het oversteken.

Toeteren

Charlene Marchena organiseerde deze activiteit. Ze legt uit dat wanneer automobilisten een persoon met een uit-



Foto: Theo Lopez

Bij basisschool San Hose in Santa Cruz vragen vrijwilligers van Favi aandacht voor de internationale dag van de witte stok.

gestrekte witte stok langs de kant van de weg zien staan, dat het de bedoeling is dat zij hun auto stoppen en door te claxonneren een signaal afgeven aan deze persoon dat hij of zij veilig kan oversteken. Op de vraag hoe het zit met eventueel verkeer van de andere kant dat misschien gewoon doorrijdt en daarmee dus een gevaar is voor de persoon die in de overtuiging is dat het veilig is om over te steken is, moet Marchena helaas toegeven dat dit inderdaad een probleem kan opleveren.

Met voorlichtingcampagnes hoopt Favi in ieder geval te bereiken dat er meer rekening wordt gehouden met de visueel gehandicapten.

Uit Frankrijk

De witte stok is bedacht in 1930 in Frankrijk. In die tijd waren er duizenden personen tijdens de oorlog blind geraakt door Duitse gas aanvallen. Het gevaar dat deze oorlogsblinden liepen in het dagelijkse straatverkeer van Parijs leidde tot een voorstel om blinde voetgangers uit te rusten met een witte stok die hen het recht zou geven op voorrang. Dit voorstel werd in 1931 goedgekeurd en op 7 februari van datzelfde jaar werden de eerste witte stokken uitgereikt aan zowel een oorlogsblinde als aan een gewone blinde. De Franse overheid deelde daarna nog zo'n 5000 witte stokken uit aan blinden en slechtzienden.

Valero verschuift datum voor alle personeel

ORANJESTAD — 22 oktober respectievelijk 25 oktober zijn de einddata geworden om voor een ontslagpakket bij Valero te tekenen. Het Amerikaanse olieconcern heeft voor alle werknemers die vanwege de reorganisatie moeten vertrekken, de termijn met tien dagen verlengd.

Eerder besloot de rechter in het kort geding dat zo'n 170 werknemers aanspannen, om hen meer tijd te gunnen. Tien dagen extra was de beslissing die afgelopen vrijdag viel. Nu blijkt dat ook het personeel dat in een andere groep met Valero over het ontslag onderhandelde, tot 25 oktober de tijd krijgt om te tekenen. Dat bevestigt hun advocaat José Figaroa vanmorgen. In een e-mail aan het personeel is dat medegedeeld. De datum stond aanvankelijk op 15 oktober, vandaag, om personeel tot het tekenen van het ontslagpakket te bewegen. Deze krijgen dan zo'n 10 procent meer dan wie later met het pakket akkoord zou gaan.

Advocaat Figaroa benadrukt overigens dat in de mail ook staat dat Valero vanaf 15 oktober begint met verzoeken bij de rechter voor ontbinding van de arbeidscontracten. Dus ondanks het opschuiven van de ondertekeningsdata, zegt hij, begint het bedrijf met de ontbindingsprocedure. Immers rest Valero nog één maand voor de genoemde datum van 15 november waarop het olieconcern klaar wil zijn met de reorganisatie. Daarbij moet het merendeel van het per-

soneel (rond de 550 personen) vertrekken.

Ook leden van vakbond lowua krijgen meer tijd om te tekenen zonder de 10 procent mis te lopen. Dit is, zo vertelt vakbondsleider Johannes Nicolaas, op basis van de clausule 'me-too' die de bond in de afvloeiingsregeling met Valero overeenkwam. Die clausule houdt in dat indien de andere personeelsgroepen tot betere voorwaarden komen, die voorwaarden ook gelden voor de vakbondsleden. Het verschil van drie dagen heeft te maken met de datum waarop de bond (eerdere dus) akkoord ging met het ontslagpakket.

Bodemprocedure

Overigens heeft de vakbond nog steeds een geschil met Valero over het overeengekomen ontslagpakket. Daarvoor heeft ze inmiddels een bodemprocedure ingediend, nadat afgelopen vrijdag de kortgedingrechter de zaak afwees omdat er geen spoedeisend belang was.. Nicolaas zegt vanmorgen dat de vakbond hierover ook nog steeds bereid is om weer aan tafel te schuiven met Valero. “De communicatie is nog steeds goed; we zijn het eens dat we het oneens zijn, zeg maar.” De vakbond heeft ondanks dit geschil haar leden wel geadviseerd om te tekenen.

Er wordt een potje gemaakt voor wie nog wil meedoen met de bodemprocedure, zegt Nicolaas. Winnen ze de zaak, dan wordt daarna gekeken hoe na aftrek van de kosten het geld wordt verdeeld.

AVP wil opheldering leerplicht

ORANJESTAD — De AVP-fractie heeft een vergadering aangevraagd met de onderwijscommissie. De fractie wil weten hoe de leerplicht er in de praktijk uit komt te zien. Dat vertelt fractieleider René Herdé aan Amigoe.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het verzoek om de vergadering is gedaan naar aanleiding van het concept-Landsbesluit Leerplicht dat op 28 september naar de Staten is gestuurd. De leerplicht werd vorig jaar aangenomen, met de bedoeling om het vanaf dit nieuwe schooljaar te laten ingaan. Echter, het bijbehorende Landsbesluit - op basis waarvan de wet in werking kan treden - was er niet, zo hoorde *Amigoe* op 9 oktober van Bureau Leerplicht. Dat betekent dat de leerplicht dus nog niet officieel is. Enkele dagen geleden vernam *Amigoe* dat het concept-Landsbesluit op 28 september door Onderwijs-minister Arthur Dowers naar de Staten is gestuurd en dat de leerplicht per 1 december van dit jaar in werking kan treden.

De AVP-fractie wil nu van de onderwijscommissie weten wat er wel en niet is geregeld voor de leerplicht tussen december vorig jaar en nu. Herdé: “We willen weten of scholen zijn voorbereid op het toepassen van de leerplicht en waar er nog werk te verrichten is.” De fractie wil ook naar scholen toe, om hun kant van het verhaal te horen. “Want je kunt een prachtige wet bedenken, maar dat heeft geen zin als het aan de uitvoeringskant niet op orde is.”

Zwanger van school

Herdé zag in de afgelopen maanden enkele voorbeelden, waardoor hij vermoedt

dat het onderwijs op Aruba nog niet klaar is voor leerplicht. “Ik was daags voor de oktobervakantie op een mavo-school en hoorde daar van het verzoek van een leerling die twee weken voor die vakantie al vrij wilde hebben. De school had voor die situatie geen duidelijke regels. De vraag is of in de komende leerplichtwet met zo'n situatie rekening is gehouden en of er regels en procedures voor zijn.” Hij geeft nog een voorbeeld. “Er zijn genoeg scholen die zwanegere leerlingen van school sturen en niet meer accepteren. Als het goed is, staat in de leerplichtwet dat dit niet mag. Ook zwangere meisjes hebben recht op onderwijs.” Maar, zo stelt Herdé, zolang de leerplicht niet officieel in werking is getreden, kunnen scholen zelf de regels bepalen.” Hij zag overigens ook dat scholen al wel over formulieren van Bureau Leerplicht beschikken om dergelijke verzoeken van leerlingen of ouders in behandeling te kunnen nemen. “Alleen zijn de criteria voor die verzoeken nog niet duidelijk. En daarover willen we als fractie van de onderwijscommissie duidelijkheid.”

Les inhalen

De AVP-fractie is verder benieuwd naar wat er in de leerplichtwet staat over het inhalen van lessen. “Je hebt kinderen die langdurig ziek zijn of die door omstandigheden op school een tijd niet naar school kunnen, zoals nu bijvoorbeeld bij Mon Plaisir. Toch zal de overheid met een leerplicht ook deze kinderen moeten helpen. De kinderen kunnen er niets aan doen dat ze geen les krijgen, maar krijgen wel te maken met het probleem dat ze lesstof moeten inhalen. Hoe gaan scholen dat oppakken? Hoe helpen ze deze kinderen om het schooljaar te halen? Daarover willen we duidelijkheid.”

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Betty Barclay ZAFFIRI TAI FUN just-B. OPEN END... VIA APIA DUE SMO PAULO passport yock

SALE
laatste week
restanten

**extra
discount**

WOMEN

wulfsen & wulfsen

MEN

like us

2500 F.M. = 50,-

GANT GARDEUR NEW ZEALAND AUCLAND LEDÜB PROFUOMO OLYMP Camouflage® (See Art. 01)

Veilig overstekende ruiters



ORANJESTAD — Automobilisten zagen afgelopen week ter hoogte van Rancho Ponderosa te Paradera een nieuw verkeersbord, dat waarschuwt voor overstekende paarden.

De ranch, die sinds jaar en dag paardrijtochten organiseert, kruist met haar tochten deze weg. Om de ruiters veilig te laten oversteken, heeft de ranch een verzoek aan de Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) gericht. Hierin vroeg zij of er verkeersborden konden worden geplaatst waarbij automobilisten werden geattendeerd op overstekende ruiters en paarden. “Binnen een maand kregen we al een positieve reactie en

afgelopen week zijn de borden door DOW geplaatst. Het is dus heel snel gegaan”, zegt mede-eigenaar van Rancho Ponderosa Ramon Herrera. Volgens Herrera zijn deze borden nog niet eerder op het eiland geplaatst. “Wij zijn de eerste ranch voor wie de borden geplaatst zijn.” Hij vertelt dat er op deze drukke weg steeds harder wordt gereden en dat het daardoor moeilijk is om veilig over te steken. Door plaatsing van

de borden wordt de automobilist eerder geattendeerd op de mogelijkheid van overstekende ruiters. “Er zijn nog geen ongelukken gebeurd en dat willen we ook zo houden, daarom hopen we dat de bestuurders door de borden alerter reageren”, aldus Herrera. Dienst Openbare Werken (DOW) plaatste de borden in beide richtingen. De ranch, ruiters en DOW hopen dat automobilisten zowel voor hun eigen veiligheid als dat van de ruiters, eerder vaart minderen waardoor er veilig kan worden overgestoken en ongevallen kunnen worden voorkomen.

Aandacht voor diabetes

ORANJESTAD — Het centrum voor diabetici in Wayaca organiseert vandaag, om extra aandacht te geven aan suikerziekte, van vier uur 's middags tot acht uur 's avonds een open dag. In de komende weken worden bovendien lezingen gegeven op de verschillende centra voor diabetici, zowel

in San Nicolas als Wayaca. Op 17 en 18 oktober staat respectievelijk in een supermarkt in San Nicolas en in Oranjestad een informatiebijeenkomst gepland om diabetici te leren etiketten te lezen en om advies te geven welke producten ze beter wel of niet kunnen gebruiken. Belangstellenden kunnen

bellen met 524-8888 om zich hiervoor in te schrijven. In het centrum in Wayaca wordt op zaterdag 20 oktober een workshop gehouden over voetverzorging door een expert. Iedereen, met of zonder suikerziekte, is welkom om de open dag, lezingen of workshops bij te wonen.

Winst voor Aruba bij Bonaire Regatta

ORANJESTAD/KRALENDIJK — De bemanning van de Arubaanse 'Eva Luna' reageert blij. Ze haalde namelijk voor de tweede keer als eerste de eindstreep in de open klasse van de Bonaire Regatta. Hun zeildagen waren op 8 en 9 oktober. 'Eva Luna' is het enige Arubaanse zeilschip dat deelnam aan de regatta en de Arubaanse vlag wappert dan ook vrolijk op het steven van het schip. Eric Mijts is de eigenaar van de 50 jaar oude stalen boot en voer samen met zijn bemanning op donderdag 4 oktober van Aruba naar Bonaire en zouden gisteren weer terugvaren naar Aruba. Het internationale zeilevenement Bonaire Regatta vond plaats van 7 tot 13 oktober, al weer voor de 45ste keer. Deelnemers uit twintig landen namen tijdens de opening deel aan de All Nations Parade en gingen daarna het water op om in de volgende klassen tegen elkaar te strijden: Multihulls, Open klasse, Cruising, Racing Cruising, Racing, Racing 2, Racing 1, Ceachcat, Sunfish A en B en er zijn ook windsurfwedstrijden.



KPMG
cutting through complexity

KPMG is one of the leading local providers of audit, tax and advisory services in the Dutch Caribbean. With a professional staff of over 180 employees, we serve our clients from our offices, which are situated in Curaçao, Aruba, Bonaire, St. Maarten and Suriname.

In order to fill a vacancy in our practice in

Aruba

we are looking for a:

Senior Assistant Audit

- Completed education at Bachelor or Master level in Accounting, Business Administration or related education. Studying for RA, AA or CPA or highly motivated to commence
- An average of 1 to 2 years of relevant experience in audit, accounting, financial reporting or similar position
- Service minded and stress resistant
- Team player with flexible attitude
- Result oriented
- Good written and verbal communication skills (English/Dutch, Papiamentu is an advantage)
- Proficient in MS Office applications, especially Word and Excel.

Send your letter and resume within two weeks after the date of this publication to KPMG Beheer N.V., attn. M. Sparen, Wayaca 31-D, or by e-mail to recruitment@kpmg.an.

© 2012 KPMG Accountants N.V., a n Aruban limited liability company and member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Aruba.

Overleden

Gregorio Geerman
Arbolina S. Paesch
Augusto J. Dubero
Hortense E. Taylor – Rhoden
Lily-Ann S. de Cuba
Isildoro Croes
Sra. Vda. Catharina M. Dijkhoff – Arends
Tirso A. Hayer
Sra. Vda. Aura S. Limonier – Raas
Pedrito P. Kelly
Norma R. Wiahi – Maduro

06-10-2012
09-10-2012
11-10-2012
11-10-2012
11-10-2012
13-10-2012
14-10-2012
14-10-2012
14-10-2012
14-10-2012
14-10-2012

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
maandag 15 oktober
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Itrausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.



BSL Laundry Aruba te San Nicolas, opgericht in 1990, is een toonaangevend bedrijf in de industriële wasserijmarkt voor grote hotels en instellingen (B2B). Ons team van trouwe medewerkers zorgt dat elke klant dagelijks continue, betrouwbare kwaliteit en service op maat geleverd krijgt.

Wij zijn op zoek naar een gedreven en ervaren

OPERATIONS MANAGER INDUSTRIELE WASSERIJ

Wij vragen:

- Een people-manager met algemene technische kennis en ervaring.
- Een manager die zelfstandig, maar ook in teamverband operations kan leiden.
- Een manager die een opleiding heeft op HTS/HBO nivo of gelijkwaardig werk-/denkniveau.

BSL Laundry Aruba biedt:

- Salaris afgestemd op functiezwaarte en ervaring.
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Een zelfstandige functie met grote eigen verantwoordelijkheid.

Uw sollicitatie (incl. CV) kunt u sturen via email naar het onderstaande adres:

info@bsl-laundry.aw

Alle informatie zal vertrouwelijk worden behandeld.
Valero employees die op zoek zijn naar een nieuwe uitdaging
worden uitdrukkelijk gevraagd te solliciteren.

BSL Laundry Aruba
Capt. R. Rodgerstraat # 2
San Nicolas, Aruba
Tel: 584-6662 / Fax: 584-1716

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacleé
Ariën Rasmiñ

Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez

shannon@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801



AML/CFT WORKSHOPS 5-8 NOVEMBER 2012

The **Institute of Financial Education Aruba** (*Stichting Opleidingen Financiële Sector*), in cooperation with the **Centrale Bank van Aruba** (CBA) and Philip Sidney (Netherlands), organizes a series of workshops on **Anti Money Laundering and Combating of Terrorist Financing** (AML/CFT) for financial and non-financial service providers and on **Sound Conduct of Business** (*integere bedrijfsvoering*) for pension funds.

These half-day training sessions will be presented by AML/CFT and compliance specialist **Mr. Gert Demmink**. Mr. Demmink has broad experience with AML/CFT and integrity supervision. He is commonly known for his excellent communication and training skills and for passing on his experience and knowledge in an inspiring and practical way. The CBA will also participate in the workshops.

Venue: Renaissance Convention Center/ Renaissance Ocean Suites (3rd Floor)
Price: Afl. 350 per person (per session)

Monday, November 5 - Renaissance Convention Center
8:00am-12:00pm: AML/CFT for senior management of financial institutions (English)
1:00pm-5:00pm: AML/CFT for compliance staff of financial institutions (Dutch)

Tuesday, November 6 - Renaissance Convention Center
8:00am-12:00pm: AML/CFT for casinos (English)
1:00pm-5:00pm: AML/CFT for lawyers, notaries, tax advisors and accountants (Dutch)

Wednesday, November 7 - Renaissance Ocean Suites
8:00am-12:00pm: AML/CFT for insurance brokers, investment businesses, leasing and factoring companies and other non-regulated financial service providers (English)

Thursday, November 8 - Renaissance Ocean Suites
8:00am-12:00pm: Sound conduct of business for pension funds (Dutch)

More information on the objectives and content of the workshops is available on our website (www.stichtingifea.org). To attend one of the workshops it is important to submit your application at the latest on Thursday, **November 1st, 2012** by contacting Ms. Carina Wever, Coordinator of Stichting IFEA, at telephone number (297) 594-2522 or by e-mail stichtingifea@yahoo.com. There are limited seats available and reservations are made on a “first-come-first-serve” basis.



Dit jaar bestaat de Arubaanse editie van Amigoe 50 jaar. Een turbulente halve eeuw waarin vele veranderingen hebben plaatsgevonden die Amigoe allemaal heeft meegemaakt. Om dit jubileum te vieren, blikken wij dagelijks terug op het nieuws dat in die periode is verschenen. Vandaag de Amigoe van 15 oktober 1998.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Er was goed nieuws voor mensen die alleen AOV-uitkering hadden. Zij hoefden voortaan geen inkomstenbelasting meer te betalen. Dit was het gevolg van een wetswijziging die die week door de Staten werd goedgekeurd. De maatregel ging in met terugwerkende kracht tot 1995.

Fijne sfeer?

Door de minister van Sociale Zaken Lili Beke (OLA) werd 88.000 florin beschikbaar gesteld voor de exploitatiekosten van het verzorgingshuis Ambiente Feliz. Daarnaast bleef de salarissubsidie voor het personeel gehandhaafd. En voor grote projecten kon aanvullende subsidie worden aangevraagd. De directie van het verzorgingshuis in Santa Cruz had geklaagd omdat het kabinet de bijstandsuitkeringen voor de 25 pupillen per 1 oktober introk. Volgens Sociale Zaken genoten de bewoners namelijk sinds 1992 ten onrechte een uitkering omdat Ambiente sinds die tijd ook subsidie kreeg. De overheid was toen aan bijstand zo'n 250.000 florin



Bewoners van verzorgingshuis Ambiente Feliz in Santa Cruz.

per jaar kwijt. De stichting moest daarom 165.000 florin terug betalen. Dit was het totaalbedrag aan subsidievoorschotten dat tot 1995 te veel werd uitbetaald.

Raad zonder raad

Omdat de Raad van Advies niet over de beleidsnota's en evenmin over een goedgekeurde begroting beschikte, kon hij niet beoordelen of de deugdelijkheid van bestuur werd nageleefd. De Raad schreef begin augustus al dat hij de taak dus niet op een verantwoorde manier kon uitvoeren. En oppositiepartij MEP trok op 1 sep-

tember van dat jaar aan de bel, want de parlementsvoorzitter was de enige die een exemplaar van de begroting kreeg. Ook van de beleidsnota's van de afzonderlijke bewindslieden bleven de fracties verstoken. Nelson Oduber, parijleider MEP, snapte niets van de gang van zaken. "Het is toch meer dan logisch dat je een begrotingsbehandeling alleen maar op een verantwoorde wijze kunt houden als je weet op welke kabinetsplannen de cijfers betrekking hebben?"

Dolfijn?

Dat zwemmen met de dolfijn

Pirata niet geheel zonder gevaar was, meldde *Amigoe* al in eerdere berichten. En een oplettende lezer, Walter Lugten, dook in zijn privéarchief. Hij stuurde de redactie een bericht uit de rubriek Mensen van 12 december 1994.

Dit ging over een Braziliaan die met een dolfijn aan het zwemmen was. Het zoogdier dat een hekel bleek te hebben aan mannelijke zwimmers, gaf de man een klap met zijn staart. Hierop overleed de man aan inwendige bloedingen. Wat opmerkelijk was, was dat de vrouwelijke zwemsters 'met geen



Het nieuwe busje voor Casa Cuna.

vin werden aangeraakt'. In hetzelfde bericht werd ook melding gemaakt van een andere zwemmer bij wie de dolfijn een rib brak.

Opa Ike

In juni hield het Manchebo Beach Resort een liefdadigheidsactie waarbij de opbrengst werd besteed aan een nieuw busje voor een kinderopvanghuis. De eigenaar van het resort, Ike Cohen, bracht het nieuwe personenvervoerbusje, met op de achterkant van de bus 'een donatie van Opa Ike's vrienden', op 14 oktober naar Casa Cuna.

Organiseerde de Arubaanse wielerbond twee fietswedstrijden. Daarbij maakte het niet uit op wat voor een fiets er zou worden gereden, als de kinderen maar een helm zouden dragen.

Was er een gewapende overval op Blue Village Suites te Cunucu Abao, terwijl de bewaker zijn vrije dag had. Drie donkergekleurde gewapende mannen drongen het complex binnen. De overvallers eisten geld van de drie aanwezige werknemers, die vervolgens werden gedwongen om op de grond te gaan liggen. Uiteindelijk namen de overvallers uit de kas van

de balie en het kantoor ongeveer 1200 florin mee. Omdat zij zwaar bewapend waren, bleef zowel de politie in San Nicolas als in Oranjestad paraat, maar dit leidde niet direct tot een aanhouding. Bij Jimmy's Place werd, voor de tweede keer die maand, een inbraak gemeld.

Er werd voor 2000 florin aan goederen vermist. Bij deze inbraken bestond het vermoeden dat de *chollers*, die zich in die omgeving ophielden, meer van de inbraak afwisten.

Donderdag in deze rubriek:
16 oktober 1999

Aspirant-agenten schonen strand



ORANJESTAD — Aspirant-politieagenten hebben vorige week het strand en de kuststrook achter de kapel van Alto Vista schoongemaakt. De schoonmaakactie maakt onderdeel uit van hun vierjarige opleiding op de politieacademie. De aspiranten waren voor dag en dauw bezig en hebben een hoop vuil kunnen verwijderen. Hierbij werden ze ondersteund door verschillende bedrijven die eten sponsorden en vuilnisbakken leverden. Stichting Aruba Reef Care zorgde voor vuilniszakken en handschoenen en van Unique Water Sport kregen ze snorkelspullen te leen zodat ook in het water vuil kon worden verwijderd.

Patiënt borstkanker: 'Hoop op gezond leven niet opgeven'

ORANJESTAD — De stichting die zich sterk maakt voor borstkankerpatiënten, Mary Joan Foundation, organiseerde recentelijk weer een lezing. Borstkankerpatiënt Rosa van der Biezen deed haar relaas.

Van der Biezen vertelde dat ze op haar 39ste te horen kreeg dat ze borstkanker had. Dat was vijf jaar geleden. Terwijl ze ziek op bed lag, hoorde ze de dokter tegen haar moeder zeggen dat de kanker bij haar dochter al in een vergevorderd stadium was en dat ze waarschijnlijk niet langer dan twee jaar te leven had. Voor Van der Biezen begon toen de strijd tegen deze ziekte. Ze onder-



Mary Joan Foundation organiseert regelmatig lezingen over kanker.

ging verschillende behandelingen, waaronder in de decompressiekamer en chemo.

Nu, vijf jaar later, staat ze weer positief in het leven. Tijdens de lezing maakt ze

de aanwezigen vrouwen en een enkele man duidelijk om de hoop op een gezond leven nooit op te geven.

Een vertegenwoordiger van Mary Joan Foundation merkt op dat de methode in de decompressiekamer helaas niet meer beschikbaar is op Aruba. Toch zijn de kansen om borstkanker te overleven nu groter dan ooit, omdat de beschikbare behandelingen effectief zijn. Het is, zo stelt de stichting, desondanks een afschuwelijk bericht om te horen als kanker weer is teruggekomen of is uitgezaaid. De lezing over borstkanker vond plaats in de aula van Fantastic Garden, waar de stichting vaker lezingen geeft.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nîe geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Tussenshots'.

Sport is heel belangrijk en ik steun elk initiatief in die richting. Zelf ben ik nooit verder gekomen dan de bruine band karate en die band bewaar ik nog steeds. Samen met een foto waarop ik heel hoog spring en met de wreef van mijn voet de tegenstander vol in het gelaat tref. Dat de foto van een laag standpunt is genomen zodat mijn 'reuzensprong' extra wordt benadrukt, vertel ik er nooit bij. Ook niet dat ik mijn tegenstander niet echt raakte en hij zijn hoofd razendsnel bij mijn voet bracht voor de foto.

Maar ik weet wel alles van zo'n beetje alle sporten af. Ik ken alle spelregels want die leerde ik tijdens mijn werkzaamheden als cameraman voor het toenmalige sportprogramma van de NTS waarvoor ik elke week de klos was. Voetbal was toen,



net als nu, de meest populaire sport. Elke zondagavond gingen er dan ook minstens zes wedstrijden op de buis. Omdat alles op film ging en het toch ook arme troef was, kreeg elke cameraman 20 minuten, een rol van 10 minuten voor de eerste en 10 minuten voor de tweede helft. En daarmee werd toch van je verwacht dat je alle doelpunten te pakken kreeg. Met wat gevoel voor het spel en een beetje geluk, reddden we dat ook wel. Maar om de beelden een beetje dragelijk aan elkaar te monteren hadden we tussenshots nodig. Die maakten we van de toe-

schouwers tijdens rustige spelmomenten. Had je pech dat er veel doelpunten vielen, dan had je ook veel close ups nodig van mannen die gespannen toekeken. Kwam je tekort, dan leende je een tussenshot van een collega die nog over had. Lange tijd ging dit goed. Tot we op een goeie dag een advocaat op ons dak kregen. Het ging om een man die een wedstrijd van het toenmalige MVV in Maastricht had bijgewoond en daar door een collega als tussenshot was gefilmd. Omdat ik voor mijn wedstrijd van Ajax in Amsterdam een tussenshot tekort kwam, kreeg ik dat tussenshot en monteerde de man in de wedstrijd van Ajax. Maar de vrouw van die man had nu echtscheiding aangevraagd omdat hij bij MVV moest zijn geweest en niet bij Ajax in Amsterdam. En omdat de goede man dit niet aan zijn vrouw kon uitleggen, werd hij van ontrouw verdacht. Als straf en oplossing moest ik nu naar Maastricht om alles aan de vrouw uit te leggen. Zo zat ik daar met het stukje film in mijn hand op de bank in de huiskamer en verklaarde het misver-

stand. Met veel moeite wist ik het huwelijk toch te redden en kreeg als dank twee Limburgse vlaaien mee naar huis en van het uitwisselen van tussenshots was vanaf dat moment geen sprake meer.

De wielersport was ook populair en toen al stond de Tour de France als eerste op de lijst. Samen met de zeer gevierde verslaggever Barend Barendse volgde ik een van die tours. In de auto werd je op de hoogte gehouden van alle valpartijen, ontsnappingen en van alle andere belangrijke momenten. Ergens hoog op een *col* kwam plotseling het nieuwsbericht door dat de Italiaanse regering was gevallen. Door de slechte en krakerige ontvangst daar in de bergen was het maar voor een deel te verstaan. Wat we hoorden was zoiets als: '...gering... Italie...net...ani...s...gevalen'. Barendse, net als alle sportverslaggevers niet een van de slimste, ving alleen het woord 'gevalen' op. Hij werd woedend, gaf een klap de radio en riep de historische woorden: "Namen heb ik niets aan, rugnummers moet ik hebben."



ORANJESTAD — Rood en goud zijn de 'magische trends' voor kerst 2012. Dat bleek uit de kerstshow van tuincentrum Flora met als thema 'The Magic World of Christmas' die afgelopen donderdagavond werd geopend. "Maar ook de kleuren paars, zilver, blauw, koper en oranje zijn duidelijk favoriet dit jaar om huis en tuin in feestelijke kerstsfeer te brengen", aldus het tuincentrum. Het is alweer de 15e keer dat Flora een kerstshow organiseert. Deze show is naar eigen zeggen 'wederom trendsettend voor de kerstdecoratie op Aruba'. Naast de trends voor dit jaar biedt het kersassortiment van Flora voor iedere smaak wat, van kleurrijk, glitter en glamour tot traditioneel. Voor meer informatie kunnen belangstellenden terecht op de website www.flora.aw.

Mi sosten

Kaartjes Schotte voor voedselhulp

WILLEMSTAD — Amper een week voor de verkiezingen heeft ex-premier Gerrit Schotte nog een troef uit de kast gehaald om stemmen te winnen. Met de campagne ‘Mi Sosten’ (mijn steun) maken mensen kans om een jaar lang elke maand een voedselpakket te krijgen ter waarde van 100 gulden. Daaraan zijn wat voorwaarden verbonden. Onder meer dat Gerrit Schotte eerst moet winnen.

Medewerkers van de campagne krijgen elk 100 Mi Sosten-kaartjes om uit te delen. Dit zijn kaartjes met het logo van MFK, een foto van Schotte, de tekst ‘100 florin pa luna’ en de slogan van MFK: ‘Awor mas ku nunka’. Op de achterkant staat het telefoonnummer van een sede, 461-6000, en dat de actie geldig is van 1 januari 2013 tot 1 januari 2014.

Om zo’n kaartje te krijgen dient de ontvanger naam, achternaam, adres, telefoonnummer en identiteitsnummer op te geven. Men is overigens niet verplicht om op Schotte te stemmen. Mocht hij winnen, dan kan de ontvanger van een kaartje contact opnemen met het kantoor. Dan nog is het niet zeker dat men het maandelijks voedselpakket krijgt. Het gaat im-

mers om ‘famia den mas nesesisat’, zoals ook het tv-spotje vermeldt. Er zal gekeken worden waar de nood het hoogst is. Wat er met de verkregen registratiegegevens gebeurt kon de medewerker op straat niet zeggen. Van de 100 kaartjes had ze er die ochtend ‘nog maar’ 25 weten te slijten.

Geen stemmen kopen

Op Facebook zijn al tal van verontwaardigde reacties geplaatst over wat gezien wordt als ‘het kopen van stemmen’. In een reactie laat het Openbaar Ministerie weten dat juristen zich hierover hebben gebogen. Het gaat niet om het kopen van stemmen, maar om een

verkiezingsbelofte, gelijk aan bijvoorbeeld de belofte om 200 nieuwe politieauto’s aan te schaffen. Of het zo is dat alleen geregistreerde mensen in aanmerking komen voor een basispakket, mocht MFK winnen, dat is een volgende vraag. In een persbericht, waarin de partij enkele dagen geleden het project aankondigde, staat namelijk dat op het moment dat Gerrit Schotte als premier van het kabinet-Schotte II wordt gekozen, het project wordt geïntegreerd in het regeringssysteem en een jaar lang de basismand wordt uitgedeeld aan de 15.000 gezinnen die het het meest nodig hebben.

Adeck-lunchlezing verzet

WILLEMSTAD — De fundraising lunchlezing van Adeck, die woensdag zou plaatsvinden, is vanwege onvoorziene omstandigheden verplaatst naar 7 november.

Ramfis Kolfin zal de lezing, die plaats vindt in het Flamboyant Convention Center in het Princess Beach Resort, verzorgen. Kaartjes kosten 150 gulden en zijn te verkrijgen via telefoonnummers 8680790, 5162362 of 5158378 of per e-mail: info@adeckcuracao.com.

WILLEMSTAD — De Hoge Raad heeft afgelopen week het cassatieverzoek van Packers Provision Curaçao (PPC, ofwel Kortijn IJs) tegen Aqualectra afgewezen. Deze zaak loopt al sinds 2005 en gaat over het bottelen van water in flesjes.

De onderhandelingen tussen PPC, het bedrijf van huidig Statenvoorzitter en ex-MFK-lid Dean Rozier, en Aqualectra werden op een bepaald moment afgebroken. Kortijn claimde ruim 5,5 miljoen gulden schadevergoeding van het nutsbedrijf wegens contractbreuk. De zaak werd zowel door de eerste rechter als het hof in het voordeel van Aqualectra beslecht. Een van de argumenten van het hof

hierbij was dat de Raad van Commissarissen van Aqualectra uiteindelijk niet akkoord was gegaan met het project. In een uitvoerige bespreking van bijna twintig kantjes gaat de advocaat-generaal in op de redenen waarom de cassatie afgewezen wordt. Hij verwijst in de beoordeling van de cassatie onder andere naar een vonnis van het hof. “Het Hof stemt niet in met het oordeel van de eerste rechter

(tussenvonnis van 6 augustus 2007), dat Aqualectra (AMU) in feite de onderhandelingen heeft afgebroken. Naar het oordeel van het Hof was er na de mededeling van AMU dat de Raad van Commissarissen van Integrated Utility Holding niet akkoord ging, nog ruimte.” Nadat AMU in maart 2005 een ‘Sale and Purchase Agreement’ (SPA) heeft voorgelegd, was er nog steeds ruimte voor onderhandelingen over samenwerking. PPC heeft echter de handdoek in de ring gegooid en daarmee de onderhandelingen zelf afgebroken, aldus het Hof.

Cassatie Kortijn IJs afgewezen

Post nv weigert verspreiden campagnekrant

WILLEMSTAD — Post nv weigert een onlangs uitgebrachte editie van de krant ‘E Berdat’ te verspreiden. De makers van de krant hebben Post benaderd voor de huis-aan-huis-verspreiding. Zoals de Amigoe heeft begrepen heeft Post een brief gekregen van de advocaat van MFK-leider Gerrit Schotte

over schending van zijn portretrecht. Op de voorpagina van ‘E Berdat’ prijkt een grote foto van Schotte. Door de brief van de advocaat zou Post hebben besloten om ondanks eerdere toezeggingen de krant niet meer te verspreiden. Het gaat om tienduizenden exemplaren. In de krant staan voornamelijk

artikelen over de regeerperiode van de coalitie, bestaande uit MFK, Pueblo Soberano en MAN. “E berdat sunu di dos aña di kabinete-Schotte” (de naakte waarheid van twee jaar kabinet-Schotte), staat groot op de voorpagina. Dat geeft al aan dat de artikelen gaan over de vermeende wantoestanden tijdens de

regeerperiode onder leiding van oud-minister-president Gerrit Schotte. Op de voorpagina van de krant staat ook de leuze ‘Bai Gaña Baka’. De leus is afkomstig van pressiegroep Frente Sivil/Akshon Sivil, die hiermee Schotte hebben bestempeld als een grote leugenaar.

Man in tuin doodgeschoten

WILLEMSTAD — De 34-jarige Elmiro Pietersz is vannacht doodgeschoten in een tuin nabij zijn woning aan de Kaya Amador Nita in Mahuma. Pieters arriveerde omstreeks kwart over een op zijn quad bij de

woning. Achterop zat een vrouw. Plots kwamen twee gemaskerde en gewapende mannen op hen afrennen. Pietersz vluchtte van de quad af, de tuin van een naastgelegen woning in.

De vrouw op de quad probeerde de sleutel uit het voertuig te trekken. Daarop loste een van de mannen een schot in haar richting, dat haar echter niet verwondde. Pietersz bleef daarop doorrennen van tuin naar tuin. Een van de verdachten klom op de quad en vluchtte hiermee weg. Niet veel later trof de politie het ontzielde lichaam aan van Pietersz in een van de tuinen in de buurt. Hij had kogelverwondingen aan hoofd en gezicht.

Rond vijf uur werd in de buurt van Sabana Hundu, naast de dam van Muizenberg, de uitgebrande quad aangetroffen. Wie tips kan verschaffen over deze zaak wordt verzocht contact op te nemen met telefoonnummer 866-6219/ 866-6221, 911 of 108, de anonieme tiplijn.

Vervolg van pagina 1

Atacho sprak zijn steun uit voor het initiatief voor een sociale dialoog, die vorige week door het interim-kabinet is opgestart. De PAR is altijd voorstander geweest van de nationale dialoog. Hij stelde te begrijpen dat de

PS-kandidaten beloven trouw

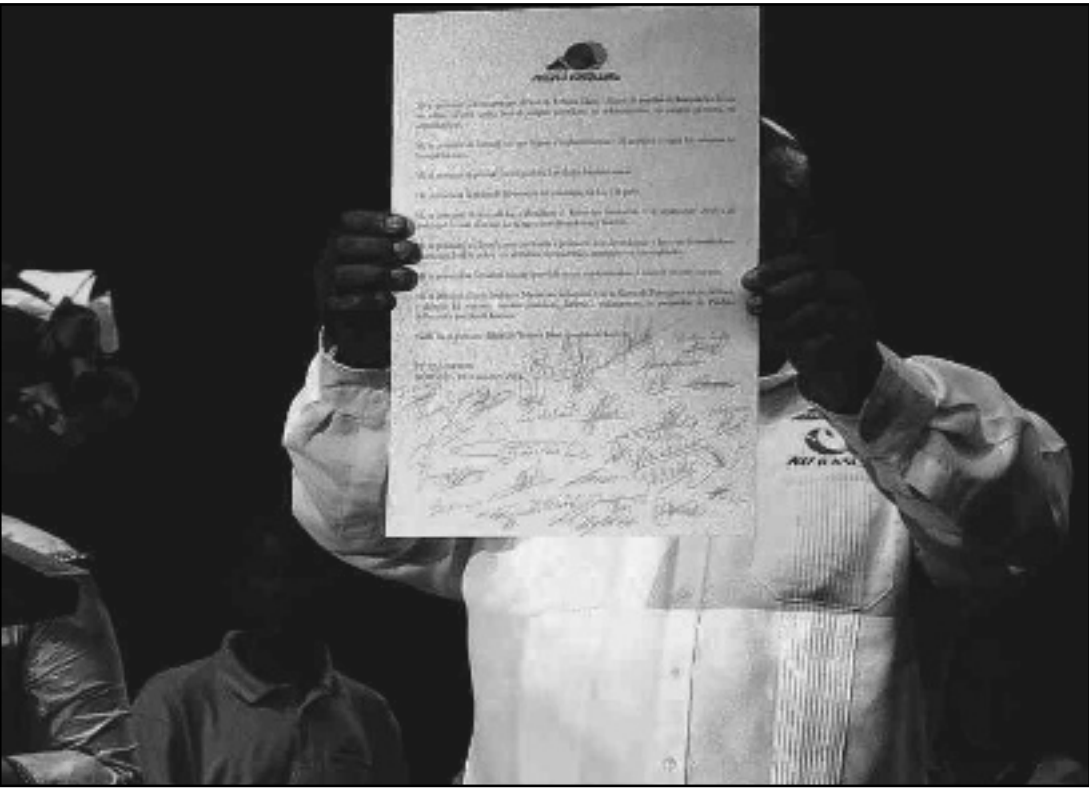


Foto: Facebook Helmin Magno Wiels

WILLEMSTAD — Een algemene vergadering van de politieke partij Pueblo Soberano (PS) heeft afgelopen zaterdag veel mensen op de been gebracht op het Brionplein. Tijdens de bijeenkomst ondertekenden de kandidaten op de lijst van de PS een verklaring waarin zij aangaven dat zij de partij trouw zullen blijven en hun potentiële zetel na een mogelijke breuk met de partij niet zullen meenemen. Op de bijeenkomst waren er geen optredens van populaire bands, het podium werd alleen betreden door enkele prominente PS-leden zoals partijleider Helmin Wiels, Statenlid Ivar Asjes en oud-minister van Justitie Elmer ‘Kade’ Wilsoe. Op de foto toont Wiels het door de kandidaten ondertekende document.

Ook Schotte heeft telefooncampagne

WILLEMSTAD — Nadat vorige week UTS-abonnees en Chippie-kanten een telefonische boodschap kregen om niet op Pueblo Soberano te stemmen, zijn de klanten deze week bestookt met een boodschap van ex-premier Gerrit Schotte.

Het is nog steeds onduidelijk hoe de telefoonnummers zijn opgevraagd. UTS hield na het sluiten van deze krant een persconferentie om toelichting te geven. Maar in een persbericht van zaterdag meldde het telecombedrijf dat ze niet zomaar toestemming geven voor toegang tot de database met telefoonnummers. Klanten

die deze voice-broadcast ontvangen hebben, zouden zelf moeten nagaan hoe de organisatie die de boodschap stuurde, toegang heeft gekregen tot hun telefoonnummer, stelde UTS. Er gaan geruchten de ronde dat er ingebroken is in de database om zo de telefoonnummers te verkrijgen. UTS-directeur Paul de Geus was

vannorgen niet bereikbaar voor commentaar. De voice-broadcast is een gesproken boodschap die via een onbekend nummer wordt doorgegeven. In beide gevallen bleek de boodschap overigens slecht verstaanbaar te zijn. Voice-broadcast-systemen managen een database van telefoonnummers en digitaal opgenomen boodschappen. Met behulp van telefooncomponenten, kunnen computers tegelijk duizenden telefonische boodschappen verspreiden.

Godett: ‘Waarom roomser dan de Paus?’ FOL tegen screeningswet

WILLEMSTAD — De FOL-fractie in de Staten is tegen de concept-landsverordening Integriteit (kandidaat-)ministers. Dit bracht FOL-leider Anthony Godett vanochtend naar voren tijdens een Centrale Commissie van de Staten. Godett stelt voorstander te zijn van integere gezagsdragers, maar hij vraagt zich af waarom men op Curaçao roomser moet zijn dan de Paus, door met zulke stringente eisen te komen dat mensenrechten en het passief- en actief kiesrecht van burgers wordt overtreden.

De Centrale Commissievergadering werd vanochtend bijgewoond door de Staten-meerderheid van twaalf leden die Ivar Asjes (PS) als Statenvoorzitter heeft afgezet en de leden van het kabinet-Schotte met een motie van wantrouwen naar huis heeft gestuurd. De fracties van MFK, PS en MAN kwamen niet opdagen, zij stellen dat het optreden tegen het Reglement van Orde van het parlement indruist. Een van de eerste sprekers van vanochtend was Godett, die aangaf tal van problemen met het conceptvoorstel te hebben. Zo gaf hij aan niet te kunnen begrijpen waarom er zulke stringente eisen gehanteerd worden, waarbij zelf het passief kiesrecht van burgers in het geding kwam. “Waarom moeten wij roomser zijn dan de paus. Nergens in het Koninkrijk worden er zulke eisen gesteld aan de screening van ministers. In Nederland zijn er ministers en staatssecretarissen benoemd die veroordeeld zijn voor strafbare feiten. Nu moeten wij hier aan tal van voorwaarden voldoen. Dat is niet meer normaal”, aldus Godett vanochtend. Het FOL-lid had ook vragen naar aanleiding van het advies van de Raad van Advies (RvA), die veel aan- en opmer-

kingen had over het concept. Ook wilde hij dat de Staten alle relevante adviezen opgestuurd zou krijgen voordat het voorstel in een openbare vergadering behandeld zou worden. Terwijl hij ook zijn vragen had over het feit dat de screeningswet met een normale meerderheid kan worden aangenomen, maar wel met een tweederde meerderheid moet worden aangepast. Volgens Godett moet de wet ook met tweederde meerderheid aangenomen worden. De PAR-fractie liet zich inhoudelijk niet uit over het voorstel. Volgens Pedro Atacho wilde zijn fractie dat de

conceptwet zo snel mogelijk in een openbare vergadering behandeld wordt. Wel stelde hij dat de wet moet bewerkstelligen dat er nooit meer mensen die niet integer zijn tot minister kunnen worden benoemd, zoals in het recente verleden is gebeurd, waardoor het volk behoorlijk benadeeld is geweest. PNP’er Humphrey Davelaar had alleen maar wat algemene opmerkingen. Zo wil hij weten wat de overheid met de aanbevelingen van de RvA heeft gedaan. Onafhankelijk Statenlid Eugène Cleopa sprak zich uit voor integere bestuurders en sprak zijn bezorgdheid uit over het feit dat sommigen in de samenleving zaken zoals normen, waarden en integriteit niet belangrijk vinden. Hij drong er ook bij het interim-kabinet op aan om duidelijkheid te verschaffen op de vraag of zij of het voormalige kabinet-Schotte verantwoordelijk is voor de formulering van de wet die nu op tafel ligt.

Geen streaming

De Statenvergadering was vanochtend niet rechtstreeks te volgen via het online-kanaal van het parlement van Curaçao. Dit tot grote ontevredenheid van verschillende Statenleden. PNP’er Humphrey Davelaar omschreef het niet doorgaan van de live internet-uitzending als de zoveelste poging om de meerderheid van de Staten te dwarsbomen. Hij drong er bij Statenvoorzitter Dean Rozier op aan om het bewuste contract te verbreken, omdat de Statenvergadering niet werd uitgezonden. Het feit dat de vergadering niet werd uitgezonden was dan volgens hem het zoveelste bewijs van politieke patronage, omdat bijeenkomsten van gewezen Statenvoorzitter Ivar Asjes met een politiek karakter wel werden uitgezonden via het Statenkanaal. De bijeenkomst was overigens wel te volgen via Fiesta FM (106.3FM) en CBA tv.

ten hun excuses aan het volk aanbieden.”

Davelaar had ook kritiek op het feit dat het nieuwe ziekenhuis niet meer in de begroting was opgenomen. Hij hield in dit verband de vorige regering, die dit voor het volk had achtergehouden.

Ook Staten schrikken van werkelijke financiële situatie

situatie niet rooskleurig is, maar gaf aan dat het Curaçaoese volk nu hoop wil dat het beter zal gaan. PNP’er Humphrey Davelaar had op zijn beurt forse kritiek op de verkiezingscampagne van de voormalige regeringspartij MFK, die voedselpakketten uitdeelt. “Toen zij in de

regering zaten hebben zij geld van het volk uitgegeven, maar de financiën zijn niet verbeterd, terwijl er ook niet meer mensen aan het werk zijn gegaan. Met deze voedselpakketten willen zij de puinhoop, die zij in de afgelopen 22 maanden hebben gemaakt, bedekken. Zij moe-

Aanhoudingen na in brand steken pick-up

WILLEMSTAD — De politie heeft zaterdag vier mannen aangehouden van 17 tot 25 jaar wegens het in brand steken van een pick-up. Het incident vond plaats aan het einde van de middag ter hoogte van de ingang naar Playa Jeremy.

Uit eerste onderzoek van de politie bleek dat op de weg tussen Kenepa en Lagun twee pick-ups reden, elk in tegen-gestelde richting. De 23-jarige chauffeur van de eerste wagen reed richting Lagun, waarschijnlijk met hoge snelheid. Op een bepaald moment kwam uit tegengestelde richting de tweede wagen, die van zijn wegheeft afweek. De chauffeur van pick-up 1 moest daardoor uitwijken; hierbij botste de wagen tegen een lantaarnpaal. Familieleden van de chauffeur reden in een auto achter hem. Samen

met deze chauffeur zetten zij daarop de achtervolging in van de pick-up die het ongeluk veroorzaakt zou hebben. Ter hoogte van Landhuis Knip werd deze auto gestopt, de chauffeur werd bedreigd en moest uitstappen. De achtervolgers reden de pick-up terug naar de plek waar het eerste voertuig tegen een lantaarnpaal was gebotst. Ze goten benzine over de tweede pick-up en staken die in brand. De chauffeur van het tweede voertuig verklaarde later dat hij had gezien dat het eerste voertuig van de weg was geraakt, maar dat hij niet had gezien dat dit tegen een paal was gebotst. De 23-jarige rijder van de pick-up die tegen de lantaarnpaal was gebotst brak bij deze botsing zijn enkel. Hij werd in het ziekenhuis behandeld en daarna aangehouden, samen met de andere drie mannen.

Fatum-seminar over bedrijfsschade

WILLEMSTAD — Verzekeraar Fatum organiseert morgen het seminar 'From business interruption to business continuity'. Tijdens deze middag leren de deelnemers de risico's van bedrijfsschade als gevolg van bedrijfsstilstand te begrijpen en op te vangen, 'om zodoende de continuïteit van hun onderneming zoveel mogelijk te waarborgen'. Het

seminar richt zich op het hogere management van bedrijven met tien of meer werknemers. Het is de eerste van een nieuwe serie seminars over schadeverzekeringen. Net als bij de pensioenminars van Fatum zijn de seminars over schadeverzekeringen bedoeld om de bewustwording over het desbetreffende onderwerp te vergroten.



Het platform wordt op 4 december verwacht.

WILLEMSTAD — De ferry HS Discovery en de Seamaster, die al geruime tijd aan de twee jetti's in de Caracasbaai aangemeerd liggen, zullen spoedig worden verplaatst om ruimte te maken voor een 'groots project', aldus havenmeester Marlon Laroche.

"Omdat een platform voor een periode van minimaal zes maanden op het eiland zal aanmeren, zal de Seamaster hoe dan ook verplaatst moeten worden. Hierop zal de ferry aan de jetti kunnen aanmeren waar nu de Seamaster ligt, waardoor er ruimte wordt gecreëerd voor de Castoro 7", aldus de havenmeester. Het motorschip de Seamaster, dat op 27 juni ter hoogte van Aqualactra op de rotsen liep en naar de tweede jetti (pier) van de Caracasbaai

werd gesleept, ligt daar zonder dat de sleepkosten, lig-gelden (pier- en havengelden) en beveiliging zijn betaald. De derving van inkomsten voor de Curaçao Port Authorities (CPA) is inmiddels tot ongeveer 440.000 gulden opgelopen. CPA en Kompania di Tou Kòrsou (KTK) hebben begin vorige maand, in een kort geding tegen de eigenaren en het agentschap van de Seamaster via de rechter, hun gelijk behaald. CPA-huisadvocaat Bertie Braam laat weten dat zoals reeds is

aangekondigd het schip verkocht zal worden om gedeeltelijk de kosten te verhalen.

Verkoop Seamaster

Hiervoor is een deurwaarder ingeschakeld. "Er zal waarschijnlijk deze week nog een advertentie verschijnen waarin wordt aangekondigd dat het schip geveild zal worden. Ondertussen hebben wij ook om toestemming van de rechter gevraagd om het schip onderhands te verkopen. Hiervoor zijn zeker twee geïnteresseerden. De rechter heeft over het verstrekken van een machtiging nog geen uitsluitend gegeven en mocht ons verzoek worden ingewilligd, dan verkiezen wij deze vorm van verkoop. Dit omdat het voor CPA voordeliger is, omdat de nieuwe eigenaar onder andere zelf de kosten voor het wegslepen zal dragen", aldus Braam. De Seamaster moet vanwege de opgelopen schade drijvende worden gehouden door om de dag binnendringend water af te pompen. Ook moeten CPA Haven Veiligheid Inspecteurs (HVI) vrijwel dagelijks het schip inspecteren om de veiligheid te waarborgen, wat behalve extra kosten ook een extra belasting op de inspecteur met zich meebrengt. De ferry HSS Discovery ligt nog steeds aan de

ketting maar betaalt wel de liggelden (pier- en havengelden) en de beveiliging. Beide vaartuigen werden door het scheepvaartagentschap Phoenix Trading, waarvan Rivelino Marciano de eigenaar is, vertegenwoordigd. De geruchten dat het strafrechtelijk onderzoek van het Openbaar Ministerie (OM) naar de illegale dieselhandel afkomstig van de ferry, ofwel hoofdverdachte Marciano, zou zijn afgerond en waarbij Marciano niet meer vervolgd zou worden, werden onlangs stellig ontkend door OM-woordvoerder Norman Serphos. "Het onderzoek is nog wel degelijk gaande."

Castoro 7

Het 168 meter lange en 68 meter brede bekabelings- en pijpleidingplatform Castoro 7, dat deel uitmaakt van de vloot van Saipem, is volgens het 'Offshore Magazine' gecontracteerd voor de aanleg van pijpleidingen voor gasexport binnen het zogenoemde Dragon-CIGMA project in Venezuela. Het platform zal om deze reden, in afwachting van de start van de opdracht, minimaal een half jaar op Curaçao aangemeerd liggen. "Het gasveld genaamd 'Perla', dat in 2009 werd ontdekt, geldt als een van de grootste gasontdekkingen in geheel La-

tijns-Amerika. Perla bevindt zich in de Cardón IV-sectie van de Golf van Venezuela, 50 kilometer uit de kust en op 60 meter diepte in zee", aldus Offshore. Het platform zal lokaal door het scheepvaartagentschap Dammers Shipagencies worden vertegenwoordigd. Het agentschap bevestigt het vertrek van de Castoro 7 uit Rotterdam, begin deze maand. Omdat het platform voor de overtocht afhankelijk is van sleepboten, in dit geval twee, maakt het slechts 3,5 knopen. De aankomst van het platform met 73 man aan boord, staat op 4 december gepland. De internationale aannemer Saipem, wiens hoofdkantoor in Italië is gevestigd, biedt aan meer dan 40.000 mensen uit meer dan 110 verschillende landen werkgelegenheid. Het bedrijf is een grote speler binnen de gas- en olie-industrie en opereert onder andere in West-Afrika, Noord-Afrika, Centraal-Azië, Midden-Oosten en Zuid Oost-Azië. De Castoro 7 is volgens Saipem een van de meest efficiënte 'semi-submersible' (gedeeltelijk onderdompelbare) platforms die al succesvol pijpleidingen hebben aangelegd (met een diameter tussen de 8 en 60 inch) in de Noordzee, West-Afrika, de Mediterrane zee, Brazilië en de Golf van Mexico.

VBC vreest 'criminalisatie van de staat'

WILLEMSTAD — Volgens de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) stapelt het bewijs zich op dat het integriteitsniveau van de bestuurders op Curaçao onder het MFK/PS/MAN-bewind van bedenkelijk niveau was, en bestaat bij velen de indruk dat Curaçao in de afgelopen twee jaar is afgegleden naar een situatie van 'criminalisatie van de staat'.

Voor de definitie van die term citeert de VBC in haar persbericht over dit onderwerp Tennyson Joseph, expert in dekolonisatieprocessen aan de West Indies University in Barbados: "Criminalisatie van de staat is het moment dat een politiek van ideeën, vrijheid, democratie, soevereiniteit en nationale zelfbeschikking ingeruild wordt voor een veranderende politieke cultuur, aangevoerd door een nieuw soort politicus, wiens vaardigheden niet anders zijn dan die van een dief of een gemiddelde crimineel." Volgens Joseph zijn er sterke aanwijzingen dat deze trend zich in de Caribische regio aan het

voltrekken is: "Grote delen van de samenleving voelen zich aangetrokken tot deze manier van politiek bedrijven en tot dit genre politici. Hierbij worden landen als Jamaica, Suriname, Guyana en Trinidad & Tobago genoemd, waar dit proces en deze ontwikkeling post hebben gevat." De VBC vindt dat Curaçao er niet bij gebaat is als het land deze richting opgaat: "Al het mogelijke dient gedaan te worden om te voorkomen dat wij in een dergelijke situatie terechtkomen. Voor zover wij hier reeds in zijn beland, moet de situatie acuut worden teruggedraaid. Het ziet ernaar uit dat, om in de ter-

men van dr. Joseph te blijven, Curaçao op 19 oktober voor de volgende keuze wordt gesteld: 'Voting on principles or voting for money'. Het electoraat zal deze keuze moeten maken en daarmee de richting en toekomst van Curaçao bepalen. De VBC doet een beroep op de kiezers om in ieder geval te gaan stemmen en na te denken wat de beste koers voor Curaçao is."

Integriteitsniveau

De VBC pleit voor een beleid en aanpak, gericht op het bereiken van een hoog integriteitsniveau van bestuurders, parlementariërs en andere leiders binnen de gemeenschap. Onderzoek wijst namelijk uit dat een hoog integriteitsniveau het democratisch gevoel bevordert en de basis vormt voor deugdelijk bestuur, rechtszekerheid, vertrouwen, stabiliteit en een gezond en aantrekkelijk investerings- en leefklimaat. "Hierbij is het volgens de VBC noodzakelijk dat er aan een aantal zaken wordt voldaan, zoals integriteits- en deskundigheidseisen voor bestuurders, bijvoorbeeld in de private sector; een onafhankelijke en professionele pers; onafhankelijke en professionele screening van bestuurders, waarna de resultaten publiekelijk bekend worden gemaakt; versterking van instituten zoals PG/OM, CBCS, Raad van Advies, SER, Ombudsman, UNA en voorname overheids-nv's; goed geschoolde, opgeleide en mondige, kritische burgers die niet klakkeloos achter politici aanlopen; en geen angstcultuur door intimidatie en verbaal geweld. "Het nieuws dat het interim-kabinet een screeningswet heeft ontworpen, die aan de Staten ter goedkeuring zal worden aangeboden, is positief nieuws en moet worden ondersteund", aldus de VBC.

Een koffer vol munitie

WILLEMSTAD — De politie hield vrijdag een 31-jarige Venezolaan aan op de luchthaven die met een koffer vol munitie bleek te reizen. Dat kwam bij een routinecontrole aan het licht. In de koffer zaten dozen met kogels van verschillende kalibers, een aantal patroonhouders en andere illegale artefacten die onder de wapenwet vallen, zoals stunguns. De verdachte reisde vanaf Miami, via Curaçao, naar Maracaibo. Hij zit nog vast, de koffer is in beslag genomen.



Advertenties Curaçao

Doran interim-SG Onderwijs

WILLEMSTAD — Benjamin 'Boy' Doran is benoemd als interim-secretaris-generaal van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS). Dat heeft de Raad van Ministers donderdag besloten. Doran vervangt Sonia Westerveld die het veld moest ruimen, nadat ze met plaatsvervangend minister van Onderwijs Elmer Wilsoe botste over de invoering van gratis onderwijs.

Het ministerie van OWCS wordt geleid door het managementteam, waarvan de interim-secretaris de voorzitter is. Dit managementteam zal door omstandigheden de komende tijd niet volledig zijn, wat als gevolg kan hebben dat de taakvervulling van genoemd ministerie in het gedrang komt. Hierop vooruitlopend en om continuïteit te garanderen heeft de Raad van Ministers besloten Doran te benoemen. Doran is geen onbekende in de onderwijswereld. Hij begon zijn carrière als leerkracht basisonderwijs, werd vervolgens schoolleider van de St. Antoniusschool op Sta. Maria en ging later als Onderwijsinspecteur aan de slag. Doran heeft ook als interim-manager van het Examenbureau (ETE) gewerkt in de periode van september 2009 tot juni 2010. Onder

zijn leiding is de eindtoets funderend onderwijs geïntroduceerd. Hij was ook actief in de sportwereld als volleybaler

en voorzitter van de FeVoKo en de NaVoBo en was ook voorzitter van het Buurtcentrum Sta. Maria. Hij studeerde voor leerkracht ba-

sisonderwijs, management, organisatie management en Lichamelijke Opvoeding. Momenteel rondt hij zijn studie Rechten af.

Spoil your senses... LG Life's Good

NEW ARRIVALS

65" CINEMA 3D SMART TV

ONLY LG's GOT IT.

LED **LG Smart TV** **Full HD** **Energy Saving** **TruMotion 120Hz** **Wi-Fi** **Intelligent** **Smart World**

Home theatres & LED TV from 32" to 65" ... Get the perfect one for you!

WIMCO **fun miles** **Yudando Bo Tur Dia**

Saliha ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com

All our products carry our WARRANTY seal!

Renoba Bo Kushina of Bo Sala Ku Artefakto Eléktriko/Elektróniko Rapido via

MCB MADURO & CURIEL'S BANK N.V. **E kampaña di**

polytronica n.v.

WESTPOINT **LG** **SHARP** **TOSHIBA** **FRIGIDAIRE**

IJSKAST NO FROST				ERKO SPLIT UNIT			
	Den	12 luna	18 luna		Den	12 luna	18 luna
	Kësh				Kësh		
10 cub	899,-	90,-	62,-	9000 BTU	899,-	85,-	59,-
14 cub	1199,-	130,-	90,-	12000 BTU	1049,-	105,-	73,-
Tambe optenibel na hopi otro model i diferente kapasidat				18000 BTU	1299,-	130,-	90,-
				24000 BTU	1699,-	169,-	117,-

Trese ultimo slip di salario, Statement di banko i sedula, nos ta regla bo finansiamentu den un frega di wowo

WASHMASHIN TIPO AUTOMATIKO				LED/LCD TELEVISION			
	Den	12 luna	18 luna		Den	12 luna	18 luna
	Kësh				Kësh		
12 kilo	699,-	70,-	49,-	32 INCH	699,-	70,-	49,-
Tambe optenibel tipo front load i semi automatiko				Tambe optenibel na hopi otro model i tamaña			
13 kilo	499,-	50,-	35,-				

MCB MADURO & CURIEL'S BANK N.V. **YUDANDO DIRECHA KALIDAD DI BIDA**

Lio Capriles Banking Center Schottegatweg Oost z/n Tel: 466.1817

Schottegatweg Oost 14 • Tel.: 736-5785 / 87 • Fax.: 737-1198

• Préis via Banko ta inklui OB i Kësh No ta inklui OB

‘Bon bala’-vrouwen krijgen gratis toegang

Curaçaose première ‘Alleen maar nette mensen’



Hoofpersonage David heeft bovenmatige interesse in grote bilen. Still uit de film ‘Alleen maar nette mensen’.

WILLEMSTAD — De film ‘Alleen maar nette mensen’ beleeft maandag 22 oktober haar voorpremière. Genodigden en zo’n 200 bon bala’s (mooie welgevormde vrouwen) krijgen dan de veelbesproken film te zien.

De film is gebaseerd op het gelijknamige boek van schrijver Robert Vuijsje. Het zorgde in 2008 en 2009 voor veel discussie onder voornamelijk Afro-Surinaamse Nederlanders. Vuijsje en acteur Jeroen Krabbé zullen ook bij de voorvertoning aanwezig zijn. Vrouwen met dezelfde ronde vormen als hoofdrolspeler Rowanda (Imanuelle Grives), komen gratis binnen. Vanaf acht uur ‘s avonds kunnen zij hun entreebewijs bij de kassa

ophalen. Vol is vol, zegt Cor Dammers van The Cinemas. In de zaal passen zo’n 200 mensen. De selectie zal gebeuren met een vette knipoog. Vorige week woensdag ging de raciale zedenschets in twaalf Nederlandse bioscopen in première. Hoofdpersoon David (Geza Weisz) is een man met een opmerkelijke missie: ‘het vinden van een ghetto fabulous queen met grote borsten en een dikke bil’. Zijn ouders en vrienden van Oud-



De rondborstige, donkere schone is asociaal en luidruchtig, terwijl de Marokkaans uitziende David stamt uit een elitair joods milieu.

Zuid verklaren hem voor gek, maar David zet zijn zoektocht onverschrokken voort. Deze leidt hem naar de Bijlmer, waar hij na een aantal wilde avonturen bedrogen uit lijkt te gaan komen. Zal David zijn ideale vrouw, een grote donkere seksgodin met booty én brains ooit vinden? Het stereotype beeld van zwarte vrouwen uit de Amsterdamse Bijlmer tegenover inwoners van de chique wijk Oud-Zuid stuitte, toen het boek uitkwam, op veel protest. Toch ontving Vuijsje in 2009 de Gouden Uil en werd hij in datzelfde jaar genomineerd voor de Libris Literatuurprijs. Dammers verwacht dat de

film het goed zal gaan doen op Curaçao. “Het is een geweldige lachfilm.” Slechts personen van achttien jaar en ouder komen de bioscoopzaal binnen. “Het is hier en daar expliciet”, zegt Dammers doelend op de blootscènes. Vanaf 25 oktober is de film te zien in The Cinemas. De regie van ‘Alleen maar nette mensen’ is van Lodewijk Crijns. De cast bestaat uit Geza Weisz, Imanuelle Grives, Jeroen Krabbé, Annet Malherbe, Maurits Delchot, Sigrid ten Napel en Belinda van der Stoep. Alleen maar nette Mensen is geproduceerd door Topkapi Films in coproductie met de Nederlandse jongerenomroep BNN.

Studenten maken dromen waar



Studenten gingen de huizen langs om de dromen van bewoners voor een betere wijk te noteren en verder te verwerken.



Tijdens de opvoering in La Tentashon worden de dromen van wijkbewoners verbeeld.

Advertenties Curaçao

Fundashon Prevensionhon in Sentro di Dama

WILLEMSTAD — Fundashon Prevensionhon houdt morgen een informatiebijeenkomst in het Sentro di Dama (Seda) op Sta. Maria waarin verteld wordt over de preventie van borstkanker.

Fundashon Prevensionhon heeft al een reeks bijeenkomsten georganiseerd en nu is het de beurt aan Seda. Doel van de stichting is het aantal sterfgevallen als gevolg van borstkanker, op Curaçao omlaag te krijgen. Daarvoor is een centrum geopend in Otrobanda waar zoveel mogelijk vrouwen tussen 45 en 75 jaar een mammogram kunnen laten maken. Hoe vroeger een onregelmatigheid of een teken van

borstkanker wordt ontdekt, des te groter de kans op genezing. Voor komende dinsdag wordt specifiek een beroep gedaan op mensen van Sta. Maria, Stenen Koraal en omstreken om naar het centrum van Seda aan de Seru Fortunaweg 8 te komen. Huisarts Justine Heyden legt dan onder andere uit waarom het zo belangrijk is om mee te doen aan het bevolkingsonderzoek. De avond begint om half acht en gaat tot ongeveer negen uur uur door. De bijeenkomst wordt geopend met een introductiefilm die speciaal voor deze gelegenheden is gemaakt. De opnamen dienen als opstapje voor de interactie met het publiek dat op deze informatie bijeenkomsten aanwezig is.

Wegomlegging door Tulafilm

WILLEMSTAD — Wegens de opnames van de speelfilm ‘Tula the Revolt’ zal Museo Tula bij Landhuis Knap vandaag, donderdag 18, dinsdag 23 en woensdag 31 oktober beperkt toegankelijk zijn. Ook het doorgaand rijverkeer is gestremd. De filmmakers vragen hiervoor begrip. Op bovengenoemde data zal voor deze opnames de eenrichtings-

weg die bovenlangs Knap loopt geheel worden afgesloten. De bushalte voor Knap komt hierdoor te vervallen. De bussen zullen worden omgeleid via de weg die onderlangs loopt bij Knap. Op deze weg geldt dat het verkeer gereguleerd zal worden. Dit betekent dat het verkeer op deze weg af en toe zal worden tegengehouden in verband met de opnames.

Internationale onderwijsconferentie over kwaliteitsnormen

WILLEMSTAD — Fundashon Kalidat Profesional Edukashonal Kòrsou (KPEK) houdt van dinsdag 23 oktober tot en met donderdag 25 oktober een conferentie over kwaliteitsnormen in het onderwijs. De conferentie wordt mede-georganiseerd door de Onderwijscoöperatie (vroeger SBL), het koepelorgaan van Nederlandse onderwijsberoepsverenigingen. Deelname is gratis. De conferentie wordt afgesloten met het uitreiken van certificaten.

Verschillende delegaties uit Nederland, Aruba en Bonaire zullen presentaties geven die gerelateerd zijn aan het thema. De conferentie wordt gesteund door interim-minister van Onderwijs Cornelis Smits, het ministerie van Onderwijs en de schoolbesturen op Curaçao.

Het programma ziet er als volgt uit: Dinsdag 23 oktober: conferentie over kwaliteitsnormen van 7.30 tot 16.00 uur in de Danielzaal van het WTC. Dit onderdeel is voor schoolhoofden, decanen, leden van het kwaliteitszorg-team, functionarissen van schoolbesturen en het ministerie van Onderwijs. Interim-minister Smits zal de conferentie openen. Woensdag 24 oktober: eerste werksessie over kwaliteitsnormen. Dit is een follow-up van dinsdag, waarin theorie en praktijk bij elkaar komen. Dit onderdeel is net als dat van dinsdag voor schoolhoofden, decanen, leden van het kwaliteitszorg-team, functionarissen van schoolbesturen en het ministerie van Onderwijs. Locatie: Danielzaal in het WTC. Tijd: 8.30 tot 12.00 uur.

Donderdag 25 oktober: tweede werksessie voor functionarissen van het ministerie van Onderwijs, de Onderwijsinspectie en schoolbesturen. Locatie: Danielzaal in het WTC. Tijd: 8.30 tot 12.00 uur.

Donderdag 25 oktober: informatiebijeenkomst met het onderwijsveld over kwaliteitsnormen. Deze bijeenkomst is speciaal

voor docenten. Zo zullen buitenlandse deskundigen op het terrein van onderwijskwaliteit ideeën uitwisselen met lokale docenten. Tijd: 19.00 tot 21.00 uur. Locatie: Danielzaal in het WTC.

Voorbereiding Personen die interesse hebben om de conferentie bij te wonen kunnen op woensdag 17 oktober van 18.00 tot 20.00 uur in het WTC (Danielzaal) informatie krijgen over de laatste ontwikkelingen op het gebied van kwaliteit van onderwijs en een uitleg over het ontstaan van de ABC-schalen en het gebruik daarvan om de kwaliteit in het onderwijs te meten.

Ook zullen alle organisatorische details en de inhoud van de conferentie uit de doeken worden gedaan.

Inschrijven kan via de telefoonnummers 511-4032, 513-7399 of 512-6464. De lokale coördinatie is in handen van Sygmund ‘Broer’ Montesant, Jo Hansen, rector KAP, en Richard Delfina.

Helpt u Mai ook een handje?
www.stichtingmai.com

Padvindsters staan stil bij Dag van de Meisjes

WILLEMSTAD — Padvindsters Nederlandse Antillen (PNA) stond donderdag stil bij de eerste internationale Dag van de Meisjes. Die werd uitgeroepen door de Verenigde Naties, omdat in veel arme landen meisjes een zwaarder leven hebben dan jongens. Ze krijgen minder te eten en zijn vaker ziek. Ook gaan in totaal 75 miljoen meisjes wereldwijd niet naar school.

De VN willen dat landen zich inzetten om aan deze problematiek een einde te maken. Het thema voor deze eerste dag is kindhuwelijken. In veel landen trouwen meisjes al op zeer jonge leeftijd en dat

belemmert hen in hun verdere ontwikkeling.

De wereldassociatie voor de padvindsterij heeft de cam-

pagne ‘The World We Want For Girls’ gelanceerd. Iedereen kan via een blogsite zijn of haar beeld plaatsen hoe zij de wereld zien voor de jeugd.

Dat kan via de website www.theworldwewantforgirls.tumblr.com. Hierop staan kaarten en videoboodschappen gepost van over de hele wereld.

Un pais pa nos tur

LISTA #7

Vota pa bo PAIS

www.partidopais.com

Reef Care Curaçao

KUIDA REF KORSOU

Alarmnummer tel.: 569-2099

(24 uur bereikbaar)

KOORYMAN MEGASTORE PAINT

Color your Life

Kooyman Whitex

- Interieur
- Mat
- Goede dekking
- Spatvrij

79,99

of 3200 Fun Miles

Kooyman Megastore Kaya W.F.G. Mensing 44 • Kooyman Santa Rosa Santa Rosaweg 198 • Kooyman Santa Maria Winston Churchillweg 112 • www.kooymanbv.com

Rafael trekt langs



PHILIPSBURG — Het langstrekken van Tropische Storm Rafael, het afgelopen weekeinde, ging zaterdagavond gepaard met regen en wind. Een tropische stormwaarschuwing was vanaf vrijdag van kracht op St. Maarten en werd gistermorgen opgeheven. Een waarschuwing voor overstromingen werd tot laat gisteravond aangehouden. Rafael, de zeventiende storm van het orkaanseizoen, richtte

geen ernstige schade aan bij de scholen, volgens de regering. Ploegen van het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Verordening, Milieu en Infrastructuur VROMI ruimden gister samen met aannemers puin en het zand op het wegdek op, zodat vandaag de scholen en bedrijven de deuren normaal konden openen. De pompinstallaties bij de binnenwateren voorkwamen overmatige stijging van het waterpeil

bij deze plaatsen. De stroom viel herhaaldelijk uit in de verschillende wijken, maar gisterochtend zat het hele eiland zonder stroom. Vooral zaterdagavond en zondag-nacht waren de weercondities slecht met harde regen en stormwinden terwijl Rafael ten westen van het eiland naar het Noorden trok. Hoewel het centrum van de storm verder trok bleef het eiland alert op de slechte weercondities.

KRALENDIJK — De Verenigde Naties moeten van Nederland eisen dat zij haar dekoloniserende verantwoordelijkheden nakomt, conform de door de Algemene Vergadering in 1960 vastgestelde resoluties 1514 en 1541. Een motie van die strekking is onlangs aangenomen door de COPPPAL, de Conferentie van aangesloten politieke partijen uit Latijns Amerika en het Caribisch gebied, die voor haar dertigste vergadering bijeen was in Mexico.

Die vergadering werd bijgewoond namens de Partido Demokratíko Boneriano, door Marugia Janga en James Finies. Volgens een

COPPPAL vraagt VN aandacht voor Bonaire

vergadering haar bezorgdheid geuit over de achtergestelde condities en politieke ondergeschiktheid waarin Bonaire is achtergelaten na de ontbinding van de Nederlandse Antillen, zonder dat de bevolking van Bonaire haar zelfbeschikingsrecht ten volle heeft benut. De Conferentie spoort de Speciale Dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties aan om in het geval van Bonaire, de rekolonisatiemaneuvres

van Nederland te onderzoeken. De Algemene Vergadering van de VN dient zich op grond van dat onderzoek uit te spreken over de vraag of Bonaire nog steeds een niet-autonoom gebied is conform internationaal recht. In dat geval dient van Nederland te worden geëist, dat zij haar verantwoordelijkheden nakomt conform de Resoluties 1514 en 1541, aangenomen door de Algemene Vergadering in 1960.

Marcel Loor schuldig bevonden aan witwaspraktijken

PHILIPSBURG — Door de Hoge Raad in Den Haag werd op 9 oktober de uitspraak tegen oud politiecommissaris Marcel Loor door het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba bevestigd. Hij werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van 23 maanden, waarvan zes voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar.

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie veroordeelde Loor wegens vervalsing, fraude, belastingontduiking, witwaspraktijken tot 24 maanden waarvan zes voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar op 8 juli 2010. Hij werd ook veroordeeld tot een geldboete van 15.000 gulden, die omgezet kan worden in 105 dagen gevangenisstraf indien het vonnis niet wordt nageleefd. In november 2007 had het Gerecht in Eerste Aanleg een vonnis geveld in deze zaak. De Hoge Raad ging akkoord met de veroordeling van Loor maar verminderde de gevangenisstraf met een maand omdat de Hoge Raad pas na twee jaar tot een uitspraak was gekomen. De boete werd geschrapt zonder opgaaf van reden.

De Hoge Raad in Den Haag wees de veroordeling van Loor wegens witwaspraktijken af in februari 2010 en stuurde dit gedeelte van zijn veroordeling en vonnis terug naar het Gemeenschappelijk Hof die de zaak opnieuw moest behandelen. Volgens Loor had hij zijn rijkdom vergaard door werken en sparen en niet door misdaad. Hij verklaarde dat gedurende de tijd dat hij politiecommissaris was, hij ook bijbaantjes als veiligheidsadviseur aannam. Hij kon echter geen kwitanties overleggen en weigerde namen van klanten te noemen voor de rechter. Bovendien bevestigde hij dat hij het extra inkomen niet bij de Belastingdienst had opgegeven. Loor gaf toe dat hij een bedrag van 95.000 dollar aan

belastingenschuld heeft, maar verklaarde dat het exacte bedrag nog werd besproken met het belastingpersoneel. Tegen Loor werd oorspronkelijk witwaspraktijken tussen januari 2001 en december 2006 ten laste gelegd, maar het Hof achtte dat men slechts wettig en overtuigend bewijs kon leveren voor het feit dat hij in 2006 tegen de wet handelde. Het Hof baseerde zich hierbij op bewijs geleverd door veertien cashstortingen met een totale waarde van 115.000 dollar op een lokale bankrekening van een partner van Loor tussen 1 en 18 juni 2006. Als bewijs kon ook veertien stortingen worden aangevoerd met contant geld tussen 3500 en 18.000 dollar door een trustmaatschappij bij het offshorebedrijf Santana Real Estate Ltd. Loor was de enige aandeelhouder en de stortingen vonden plaats in de periode van 8 tot 29 juni 2006. Volgens de Hoge Raad kon worden vastgesteld dat minstens een gedeelte van het

geld buiten het bereik van de belastingdienst was gehouden, wat neerkomt op belastingontduiking. De rechters van de Hoge Raad schaarden zich ook achter de mening van het Gemeenschappelijk Hof dat de werkwijze van Loor beantwoordde aan de criteria van de Financiële Actie Werkgroep van de organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling, die tot doel heeft volgens lokale en internationale beleidslijnen witwaspraktijken en financiering van terrorisme te bestrijden. Vooral de schijnbaar eindeloze stroom van stortingen van hoge bedragen van een onbekende bron, maar bijna altijd lager dan 10.000 dollar om problemen met de MOT te voorkomen, wees aan dat Loor zich toelagde op witwaspraktijken, zoals de Hoge Raad concludeerde. Sinds juni 2008 is de maximumstraf voor witwaspraktijken zestien jaar of een maximum boete van 1.250.000 gulden.

Rose Hodge, de echtgenote van Kirby en Hoofd Administratie van Anguilla Air Express, verklaarde dat het vliegtuig om ongeveer vijf uur 's ochtends was verongelukt. Eén persoon heeft het drama overleefd en werd za-

terdagochtend om acht uur gered door de Kustwacht van de Verenigde Staten. Men bleef ook gister zoeken naar overlevenden maar tot gisteravond hadden de zoekacties geen resultaat. Rose verklaarde dat Kirby

de passagier die het voorval heeft overleefd, uit het vliegtuig had geholpen en teruggegaan was om anderen te helpen. Aangenomen wordt dat er nog drie passagiers aan boord waren. Volgens haar zink het toestel snel.

De reden van het voorval is niet bevestigd maar de slechte weercondities worden als een oorzaak beschouwd.

Playa Chikitu en Boka Chikitu voorlopig weer schoon

KRALENDIJK — Bij de grote schoonmaak van de stranden Playa Chikitu en Boka Chikitu in het Nationale Park Washington Slagbaai zijn 130 volle afvalzakken afgevoerd. De tweejaarlijkse strandopruimactie werd georganiseerd door Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), Stinapa en Selibon NV. De actie maakt deel uit van de 'Ocean Conservancy International Coastal Cleanup'. Meer dan 50 vrijwilligers hebben meegedaan aan de strandopruimactie.

Op het strand bij Playa Chikitu zijn drie nesten gevonden van de groene zeeschildpad, ook wel de soepschildpad genoemd. Met het opruimen van de stranden wordt ervoor gezorgd dat de uitgekomen jonge schildpads veilig naar zee kunnen, zonder over allerlei rommel te hoeven klimmen, die door de zee is aangespoeld op de stranden.



De vrijwilligers de enthousiast hebben meegedaan aan de strandopruimactie in het Nationale Park Washington Slagbaai

Dit strand is blootgesteld aan de wind uit oostelijke richting, die allerlei afval van de Zuid-Amerikaanse

kust meebrengt. De giftige plastic overblijfselen, die door de zon worden verteerd, komen terecht in

de voedselketen. Na Playa Chikitu volgde Boka Chikitu, dat ook snel en efficiënt van alle vuil werd ontdaan.

‘Fun Treats’ nieuwe eindejaarscampagne Fun Miles

KRALENDIJK — Fun Miles, bekend om zijn eindejaarscampagnes zoals FunJack, Fungo en Funopoly, komt dit jaar met iets nieuws: Fun Treats. Fun Miles-kaarthouders kunnen elf weken lang profiteren van de ‘treats’ (spectaculaire aanbiedingen) bij elf partners en van Fun Miles zelf.

De Fun Miles-coalitie trakteert Bonaire op meer dan 120 bijzondere aanbiedingen. Elke treat duurt maar een week, dus het is zaak om snel te profiteren. Wie bij minimaal drie verschillende Funpartners zijn Fun Miles-kaart gebruikt, kan bovendien meedoen aan een bijzondere wedstrijd op funmiles.net: vul je eigen ‘Dream Treat’ in en maak kans om deze daadwerkelijk te winnen (t.w.v. max. 100.000 Fun Miles).

Fun Treats zijn droomaanbiedingen waarmee het extra leuk wordt om Fun Miles-kaarthouder te zijn. Slechts enkele voorbeelden: Van 15-21 oktober geeft Rent it All 10x Fun Miles op het gehele assortiment. Van 5-11 november geeft Budget Marine 5x Fun Miles bij Gill Rain Gear. De eindejaarscampagne is dit jaar dus puur gericht op het verwennen van de kaarthouders. Voor wie nog geen Fun Miles-kaart heeft is dit

hét uitgelezen moment om in te stappen. Een kaartje is voor slechts 10 dollar verkrijgbaar bij de Funpartners. Aangezien de treats wekelijks wisselen is het belangrijk om goed op de hoogte te blijven van het aanbod. Om niets te missen kunnen kaarthouders een overzicht van de actuele treats vinden in grote krantenadvertenties, op funmiles.net, op facebook.com/funmiles en natuurlijk bij de Funpartners. Wie bij minimaal drie verschillende Funpartners zijn Fun Miles-kaart gebruikt, kan op funmiles.net meedoen aan de wedstrijd, ‘Win your own Dream Treat!’ Kaarthouders kunnen daar een zelfbedachte droomerva-

ring insturen ter waarde van 100.000 Fun Miles, waarbij gebruik wordt gemaakt van producten en diensten van de Funpartners. De leukste, meest creatieve inzendingen kunnen de droomtreat in het echt winnen. Voorbeelden zijn: een trip naar Barbados, een home make-over of een bioscoopbezoekje met 100 vrienden. Kaarthouders kunnen zo vaak meedoen als ze willen, als de droomtreats maar steeds anders zijn. De uitslag wordt in januari 2013 bekendgemaakt. Voor meer informatie over de acties kan men contact opnemen met de Fun Miles klantenservice op 717 4444 of funmiles.net, of www.facebook.com/funmiles bezoeken.

Advertenties Curaçao



Geen bedrag
is te klein.
Help ons helpen!

VOEDSELBANK
Curaçao
www.voedselbank-curaçao.org



N.V. G.E.B.E. responsible for the production and distribution of electricity in the Dutch Windward Islands and the management of water operations in St. Maarten and St. Eustatius, on behalf of the Island Governments, has a vacancy in its Internal Audit Department on St. Maarten for a:

Mechanical Maintenance Engineer

Purpose:

To provide analysis, advice and support with regard to maintenance and repair of the power plant engines, auxiliaries and installations aimed at optimizing production reliability and efficiency, availability and durable utilization of the production assets.

Responsibilities:

- Supports and actively assists the Department Head in handling and resolving technical, operational, planning, organizational and investigative matters.
- Assists with the preparation of the yearly operational plan for the section and with the preparation of periodic progress reports.
- Conducts or participates in, often multifunctional, investigations and studies of power plant performance and general technical and operating plant condition and advises on optimization possibilities.
- Carries out inspection and root-cause failure analysis and provides advice and guidance, especially with regard to optimization of the reliability of the rotating equipment.
- Provides input and co-ordinates with the Operations and Planning and Control Support departments the drawing up of preventive/predictive maintenance programs.
- Provides input for the preparation of the periodic outages of the power generation units and other major or special maintenance projects and for the design and engineering of modification or upgrading projects.

Specific knowledge/skills:

- Working knowledge of operating and maintenance principles and practices associated with diesel generators, auxiliaries and supervisory and control systems
- Root-cause failure analysis method
- Project, risk, and asset management
- Safety and environmental norms and procedures
- Predictive maintenance and reliability improvement rotating equipment
- Computer literate (Windows, Office)
- Communication and reporting skills
- Oral and written command of English and Dutch
- 5 years experience in diesel power generation plant maintenance.

Training:

- Bachelor of Science/HTS degree in Mechanical Engineering
- Supplementary training: operations and maintenance diesel power plant, influencing and training skills.

Interested persons can forward their letter of application and curriculum vitae by Friday October 19th, 2012, to Mr. Clifford Sasso, Personnel Office at humanresources@nvgebe.com or fax to 54-24810.

Bolletjesslikker wilde drugs uitvoeren



Photo Getty Images

Het komt zelden voor dat iemand drugs uit Nederland wil smokkelen. Meestal worden de drugs Nederland juist binnen gesmokkeld.

SCHIPHOL — De Koninklijke Marechaussee op Schiphol heeft afgelopen weekeinde een Nederlandse man opgepakt die met zestig bolletjes cocaïne in zijn lichaam naar Egypte wilde reizen. Volgens een woordvoerder komt het zelden voor dat drugs bij het verlaten van Nederland worden gesmokkeld.

Grensbewakers van de marechaussee kregen argwaan toen de man bij de paspoortcontrole niet voldoende duidelijkheid kon geven over de route van zijn reis en het doel ervan. Hij werd aangehouden en na onderzoek

bleek de man tientallen bolletjes cocaïne te hebben geslikt. “We pakken vaak bolletjesslikkers of koeriers met drugs op die Nederland binnen willen komen. Maar dat iemand ermee wil uitreizen, zie je bijna nooit”, aldus de zegsman. De man zit nog vast.

Horeca neemt afstand van happy hours

DEN HAAG — Wie alcohol verkoopt, hoort niet met de prijzen te stunten. Koninklijke Horeca Nederland (KHN) wil af van de mogelijkheid om goedkoop te drinken tijdens zogeheten happy hours.

Dat blijkt uit de toelichting van de KHN op de brief die de organisatie eerder schreef aan de informateurs Henk Kamp (VVD) en Wouter Bos (PvdA). De organisatie was tot nu toe tegen de afschaffing van het happy hour, omdat hiermee het echte drankmisbruik niet wordt aangepakt.

De horecabranche vraagt de informateurs om een alles omvattend alcoholbeleid, waarin ze de leeftijdsgrens voor jongeren voor het kopen

van licht alcoholische drank liever niet omhoog ziet gaan van zestien naar achttien jaar. Ook dit heeft volgens de organisatie namelijk geen invloed op het terugdringen van schadelijk alcoholgebruik, want daarvoor is een cultuuromslag nodig, aldus KHN.

Verhogen van de leeftijd waarop bier en wijn mag worden gekocht, zou ‘hoogstens leiden tot verschuiving naar illegaliteit en meer

Meer meldingen van beroepsziekten

AMSTERDAM — Vorig jaar hebben meer mensen een melding gemaakt van een beroepsziekte dan in 2010. Vorig jaar ging het om 300 meldingen per 100.000 werknemers, het jaar ervoor waren dat er 260. De meeste meldingen komen door psychische klachten.

Vooral overspannenheid en burn-out vormen een groot probleem. Mensen die om deze reden thuis blijven, doen dat relatief lang. Dat blijkt uit een rapport van het Nederlands Centrum voor Beroepsziekten (NCvB). Aandoeningen van spieren en gewrichten staan op de tweede plaats qua aantal meldingen. Vooral mensen die werken in de bouw, vervoer, opslag en industrie hebben hier last van. Werk-

nemers van 51 jaar en ouder zijn goed voor de helft van de beroepsziektemeldingen. Volgens de onderzoekers zijn er aanwijzingen dat werkfactoren zoals stress, ploegdienst en beroepsmatige blootstelling aan oplosmiddelen de kans op diabetes type 2 vergroten. Dit soort suikerziekte is dan weer een belangrijke risicofactor voor hart- en vaatziekten. Vorig jaar kwamen er twee keer zo veel meldingen binnen van werk gerelateerde astma en van aandoeningen aan de bovenste luchtwegen. Maar dat komt volgens de onderzoekers vooral omdat specifiek hiervoor veel meer aandacht is binnen de bakkerssector. Het rapport is opgesteld in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

Politiedossier kwijt, drugsverdachte vrijuit

DEN BOSCH — Een drugsverdachte gaat vrijuit, omdat in het hoger beroep vijf ordners van het politiedossier zijn kwijtgeraakt. Het gerechtshof in Den Bosch oordeelde daarom dat het Openbaar Ministerie (OM) de man niet kan vervolgen, omdat hij door het ontbreken van de stukken geen eerlijk proces meer heeft.

Dat staat in een vandaag gepubliceerde uitspraak. De rechtbank had de man eerder nog veroordeeld tot vijf jaar celstraf omdat hij rond de eeuwwisseling ongeveer 54 kilo heroïne zou hebben gesmokkeld.

Het is onduidelijk hoe de stukken precies zijn verloren. De stukken zijn op 18 maart 2005 van het OM

naar de onderzoeksrechter gestuurd. Op enig moment bleek deze rechter-commissaris niet over het complete dossier te beschikken. Uit het arrest blijkt dat er nog tevergeefs verschillende zoekacties bij zowel de rechtbank in Breda, bij het OM en bij het hof hebben plaatsgevonden. Een paar weken geleden kwam op een zitting aan

het licht dat bijna 2500 dossier pagina's die ontbreken, niet meer zijn te achterhalen. Deze ordners handelden onder meer over rechtshulpverzoeken en de antwoorden daarop.

Daaronder bevonden zich onder meer processen-verbaal over de onderschepping van het drugstransport in Calais in Frankrijk. Omdat de stukken kwijt zijn en niet meer te achterhalen, had het OM al om de eigen niet-ontvankelijkheid gevraagd. Ook de verdediging had gevraagd om die reden de vervolging te staken.

Besmetting zalm in salades vrij laat gemeld

UTRECHT — Bedrijf Foppen wist al een paar dagen dat ook zalm verwerkt in salades mogelijk besmet was met de Salmonella Thompson bacterie, voordat het publiek hierover geïnformeerd werd. Dat blijkt uit een verklaring van de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA).

Op 1 oktober hoorde de NVWA dat het niet alleen mis was met de gerookte zalm van het bedrijf, maar

ook met de zalm in salades. Dat was op een maandag. Foppen is toen meteen geïnformeerd, zegt de NVWA. De volgende dag, dinsdag 2 oktober, heeft Foppen de salades toegevoegd aan de lijst met terug te halen artikelen. Weer een dag later is het publiek hierover geïnformeerd, pas twee dagen later dus. Twee ouderen zijn overleden nadat ze zalm hadden gegeten die besmet was met de salmonellabacterie. Zeker 550 mensen zijn er ziek door geworden.

Huishoudens bezorgd over energienota

RIJSWIJK — Bijna 20 procent van de Nederlandse huishoudens maakt zich zorgen over de vraag of de energierekening nog wel is te betalen. Door stijgende energiekosten verwacht één op de vijf huishoudens op andere uitgaven te moeten bezuinigen.

Dat blijkt uit vandaag gepubliceerd onderzoek van voorlichtingsorganisatie Milieu Centraal. Net niet de helft (44 procent) geeft aan niet te weten of ze eind dit jaar moeten bijbetalen of juist geld terugkrijgen. Dat aantal is nog hoger onder huurders (49 procent) en lagere inkomens (53 procent). Het onderzoek is uitgevoerd onder 1038 huishoudens door onderzoeksbureau GfK.

Zo'n 81 procent geeft aan er serieus werk van te willen maken om het verbruik omhoog te krijgen. Mensen denken dan vooral aan minder warm water gebruiken en zuinigere apparaten kopen. Om mensen beter inzicht te geven, begint Milieu Centraal vandaag – samen met onder meer de Vereniging Eigen Huis en de Nederlandse Woonbond – de Week van de Energierekening. Huishoudens kunnen onder meer via internet checken of hun verbruik hoog of laag is, krijgen tips en kunnen meedoen aan acties om energie te besparen.

‘Pensioenstelsel niet meer beste ter wereld’

AMSTELVEEN — Het Nederlandse pensioenstelsel staat bekend als het beste ter wereld, maar dat is niet langer zo. Denemarken heeft de eerste plaats overgenomen en zet Nederland op de tweede plek. Dat blijkt uit de wereldwijde pensioenindex van het adviesbureau Mercer die vandaag bekendgemaakt is.

Denemarken komt nieuw binnen op nummer 1 en is bovendien het enige land dat de A-status veilig weet te stellen. In de zogenoemde

Melbourne Mercer Global Pension Index staat Australië derde. Zweden en Zwitserland maken de top vijf compleet. Zuid-Korea, Japan en India kwamen er het slechtst vanaf. Mercer vergelijkt jaarlijks de pensioenstelsels van achttien landen. Daarbij wordt onder meer gekeken naar de verhouding tussen het staatspensioen (AOW) en het aanvullend pensioen, het inkomen dat het systeem biedt na pensioenering en de mate waarin ouderen meedoen aan het arbeidsproces.

Vroege Mondriaan ontdekt bij tv-opname

ECHTELD — Tijdens opnamen voor het tv-programma Schatgraven van TV Gelderland is gisteren een door de schilder Piet Mondriaan gemaakt portret op tafel gekomen. Het portret is uit 1896 en is gemaakt in de periode dat Mondriaan studeerde aan de kunstacademie van Amsterdam. Dat meldde Omroep Gelderland.

De geportretteerde is een kind van vijf jaar, de opa van de huidige eigenaar. Het figuratieve schilderij is al die tijd in de familie gebleven en nooit in de openbaarheid gekomen. Het is geschilderd naar een foto die de familie ook nog steeds heeft. Mondriaan leefde van

1872 tot 1944 en werd wereldberoemd door zijn latere abstracte werk van strakke lijnen en gekleurde vakken. De Mondriaan is op echtheid gecontroleerd door kenner Joop Joosten, aldus Omroep Gelderland. De eigenaar wil liever niet dat de waarde van het schilderij bekend wordt, maar volgens taxateur Mark Haasnoot 'kun je er een hele aardige auto van kopen'. Haasnoot zegt dat de familie wist dat het een Mondriaan was. De huidige eigenaar wilde echter zekerheid met een stempel van goedkeuring.

De uitzending, waarvoor gisteren in kasteel Wijenburg in Echteld de opnamen werden gemaakt, is in november te zien op TV Gelderland.

Speciale ov-chipkaart voor blinden in de maak



Photo ANP

Vandaag is het de internationale Dag van de Witte Stok. Op deze dag wordt aandacht gevraagd voor mensen met een visuele beperking.

UTRECHT — Blinden en slechtzienden kunnen vanaf begin volgend jaar ook in de trein gebruikmaken van een speciale ov-chipkaart. Ze hoeven dan niet meer in- en uit te checken op de perrons, maar kunnen hun reis thuis achter de pc via internet of telefonisch boeken. Dat meldden de Nederlandse Spoorwegen vandaag.

Blinden en slechtzienden kunnen voor 10 euro per maand al met een aangepaste ov-chipkaart reizen met bus, tram en metro. Betalen hoeft dan niet per rit, maar gebeurt via een

maandelijkse automatische afschrijving. Vanaf begin 2013 voeren NS en alle andere vervoerders op het spoor nu ook een aparte chipkaart voor deze doelgroep in.

Eind volgend jaar wordt het papieren treinkaartje afgeschaft. Belangenorganisaties van blinden en slechtzienden vroegen daarom enige maanden geleden al om een goed alternatief. “NS en andere spoorbeheerders hebben geregeld overleg met de belangenorganisatie Viziris”, aldus een NS-woordvoerder.

“De huidige ov-chipkaart blijkt voor blinden en

slechtzienden vaak problemen op te leveren. Wie 's avonds alleen op een klein station staat, heeft nog wel eens moeite de poortjes voor in- en uitchecken te vinden. Dan ben je heel kwetsbaar”, aldus de zegsman. “En bij een poortje is bovendien niet altijd duidelijk of de piep die ze horen door hun eigen kaart komt of door die van een medereiziger. Je loopt dan het risico onbedoeld zwart te rijden.”

Productschappen bundelen krachten

ZOETERMEER — In afwachting van een kabinetsbesluit over de toekomst van de productschappen, heeft een aantal organisaties zelf de handen ineengeslagen. Vanaf morgen zullen uitvoerende afdelingen van zes productschappen worden samengevoegd in een hoofdkantoor in Zoetermeer. Dat hebben de betrokken partijen vandaag bekendgemaakt.

De nieuwe organisatie krijgt de naam Medebewindorganisatie Productschappen, en vervangt taken van de productschappen Zuivel, Tuinbouw, Vee en Vlees, Pluimvee en Eieren, Vis en het hoofdproductschap Akkerbouw. De productschappen Dranken, Margarine, Vetten en Oliën vallen buiten het initiatief. Eind 2011 sprak de Tweede Kamer zich uit voor ophef-

ping van de productschappen, maar door de val van het kabinet in april is er nog geen definitief besluit genomen. De productschappen verwachten dat de politiek in 2013 beslist over de toekomst en precieze invulling van hun organisaties. Dan zullen ook hun administratieve en ondersteunende afdelingen in de samenwerking worden opgenomen. Het kabinet wil dat de uit

de jaren vijftig stammende product- en bedrijfschappen zich niet langer bezighouden met marketing en promotie van producten, maar zich beperken tot kerntaken als het voorkomen van dierziekte of het werken aan veiligheid. De motie van de Tweede Kamer is erop gebaseerd die kerntaken te laten uitvoeren door het Rijk, waardoor de schappen niet langer nodig zijn.

EURO

Hoger

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag winsten zien. De stemming werd gesteund door de hoop op een spoedig hulpverzoek door Spanje en positieve Chinese macrocijfers. In Amsterdam schoot TomTom omhoog door overnamespeculatie.

“De markt loopt weer wat op. Goede cijfers uit China en de verwachting dat Spanje noodsteun zal aanvragen, zorgen voor optimisme. Ook krijgt Griekenland waarschijnlijk meer tijd voor zijn begrotingsdoelstellingen. In de loop van de week zal de aandacht echter verschuiven naar de kwartaalcijfers van de bedrijven, en die zullen uiteindelijk de stemming gaan bepalen”, aldus handelaar Cees Smit van Today's Beheer.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,9 procent hoger op 330,91 punten. De MidKap-index klom 0,8 procent tot 529,96 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tussen 0,6 en 1,3 procent.

De hoofdgraadmeter in Madrid klom 0,9 procent. Persbureau Reuters meldde op basis van bronnen binnen de eurozone dat Spanje mogelijk in november formeel om hulp zal vragen.

De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,3 procent tot 91,58 dollar per vat en Brentolie zakte 0,1 procent tot 114,46 dollar per vat. De euro was 1,2965 dollar waard, tegen 1,2945 dollar aan het eind van de Europese beurshandel vrijdag.

Ook op Curaçao veranderde er weinig. De euro was vandaag 2,3568 gulden waard, tegen 2,3566 gulden vrijdag.

TOKIO

Voorzichtig

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag licht hoger gesloten. Beleggers stapten voorzichtig in de markt na de forse koersverliezen van vorige week. De stemming werd gesteund door overwegend positieve macrocijfers uit China. De Nikkei eindigde 0,5 procent hoger op 8577,93 punten.

Uit cijfers van de Chinese overheid bleek dat de inflatie in het land in september verder is afgezwakt tot 1,9 procent. De dalende inflatie geeft Peking meer ruimte om de economische groei te stimuleren. Ook bleek dat de uitvoer van de op een na grootste economie ter wereld vorige maand met 9,9 procent is gestegen.

De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag overwegend kleine verliezen zien. In Seoul daalde de Kospi 0,4 procent en de All Ordinaries in Sydney verloor 0,1 procent. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index onveranderd in de middaghandel. Winstwaarschuwingen van de Chinese telecomapparatuurmaker ZTE en het Chinese staalbedrijf Angang Steel wogen op het sentiment.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — In New York zijn de Amerikaanse beurzen vandaag hoger geopend. De stemming werd gesteund door meevallende Amerikaanse detailhandelsverkoop en de hoop op een spoedig hulpverzoek door Spanje.

De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na de openingsbel 0,2 procent hoger op 13.353 punten. De brede S&P 500 klom 0,2 procent tot 1431 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 0,3 procent tot 3054 punten.

Citigroup won ruim 2 procent. De Amerikaanse bank zag de nettowinst in het afgelopen kwartaal met 88 procent kelderen door een eenmalige afschrijving op het belang van 49 procent in het effectenbedrijf Smith Barney. De bank is bezig dat belang te verkopen aan mede-eigenaar Morgan Stanley. Exclusief eenmalige posten nam de kwartaalwinst sterker dan verwacht toe.

Cijfers en groeiperikelen dicteren beursweek

AMSTERDAM — Beleggers op de Europese aandelenbeurzen zullen zich deze week richten op kwartaalcijfers uit het bedrijfsleven en op macro-economische cijfers die een indicatie geven van de stand van de wereldeconomie.

Het zogeheten cijferseizoen is slecht begonnen. De Amerikaanse concerns Caterpillar en FedEx gaven enkele weken geleden al winstwaarschuwingen en afgelopen vrijdag was er het een en ander aan te merken op de resultaten van een aantal banken. Wells Fargo haalde in het derde kwartaal een recordwinst, maar de omzet viel tegen. Ook JPMorgan Chase onthulde een recordwinst, maar kreeg de handen niet op elkaar.

“De markt wil goede resultaten zien van de grote banken.

Wells Fargo en JPMorgan gaven de markt niet het zetje waarop gehoopt werd. Alles hangt nu af van Citigroup. Als de winst daar tegenvalt, dan kan dat leiden tot pessimisme over de bredere economie”, constateert een beleggingsstrateg in New York. Dit weekinde kwam er nog opbeurend economisch nieuws uit China. De uitvoer van de op een na grootste economie ter wereld steeg in september met 9,9 procent op jaarbasis. Dat wijst op een opleving van de Chinese handel ondanks

een lagere economische groei. In Amsterdam begint het cijferseizoen woensdag met de publicatie van de derde kwartaalcijfers door ASML. De chipmachinefabrikant heeft volgens analisten de winst en de omzet licht zien dalen ten opzichte van het tweede kwartaal. Het bedrijf heeft last van een zwakkere vraag als gevolg van de economische neergang wereldwijd. Verfoconcern AkzoNobel volgt op donderdag. Beleggers zullen echter meer uitkijken naar nieuws over de leiding van het bedrijf dan over de resultaten. Afgelopen donderdag maakte AkzoNobel bekend dat bestuursvoorzitter Ton Büchner, die al een maand met ziekteverlof is, langer uit

de roulatie is. Analisten zien het vertrek van de topman als onvermijdelijk.

Op donderdag komt er ook een aantal buitenlandse fondsen met een mogelijk effect op Nederlandse branchegenoten. Het gaat om Nestlé, een rivaal van Unilever, en SABMiller, een concurrent van Heineken. Vrijdag presenteert het Noorse Yara International, een tegenstrever van DSM, zijn resultaten.

Ook Wall Street heeft een flink gevulde week voor de boeg, met kwartaalcijfers van giganten als Bank of America, Citigroup, General Electric, Goldman Sachs, Microsoft, International Business Machines (IBM), Intel en Johnson & Johnson.

Nobelprijs Economie naar Roth en Shapley



Photo: AFP

Staffan Normark (tweede van links), Secretary of the Royal Swedish Academy of Sciences, maakte de winnaars bekend.

ren en diensten in theorie in complexe situaties kunnen worden verdeeld. Roth ontdekte in de jaren tachtig dat ook in de werkelijkheid met dit algoritme aardig kan

worden berekend hoe goederen en diensten worden verdeeld.

Op basis van het werk van Shapley en Roth kunnen

verdelingsproblemen in de maatschappij worden opgelost. Zo kunnen met dank aan het onderzoek van Shapley en Roth betere ‘matches’ worden gemaakt tussen leerlingen en de middelbare school van hun keuze. Hun economische modellen kunnen zelfs dokters helpen om donororganen onder patiënten te verdelen.

De Nobelprijs voor de Economie ging vorig jaar naar de Amerikanen Thomas Sargent en Christopher Sims ‘voor hun empirisch onderzoek naar oorzaak en gevolg in de macro-economie’. De Nobelprijs voor de Economie behoort niet tot de ‘klassieke’ prijzen, die grondlegger Alfred Nobel (1833-1896) had voorzien. De prijs wordt sinds 1968 uitgereikt. Tot dusver gingen er vrijwel steeds Amerikaanse economen mee aan de haal. Eén keer won een Nederlander: Jan Tinbergen in 1969.

De winnaars ontvangen in december een medaille en een bedrag van 8 miljoen Zweedse kronen (ongeveer 930.000 euro). Dat bedrag moeten ze delen.

www.pwc.com/dutch-caribbean

Masterclass Leadership Communicate to Inspire, Inspire to Lead



Masterclass info:

Date: 26 October 2012
Time: 9 AM - 5 PM
Location: Marriott Aruba Resort
Cost: \$ 500 p.p. incl BBO

True leadership is recognized by inspiring communication with all your stakeholders. Leadership by communication comes down to excellent performance, be it inside or outside the walls of your office. Please join our Masterclass Leadership, together with your fellow directors, management team and future leaders. You will enjoy an inspiring day with lots of practical advice to renew and further strengthen your leadership communications. Interested?

For more information call Geraldine Nadall at 522 1641 or send an e-mail to geraldine.nadall@an.pwc.com.

©2012 PricewaterhouseCoopers Aruba. All rights reserved. “PwC” refers to PricewaterhouseCoopers Aruba, which is a member firm of PricewaterhouseCoopers International Limited, each of which is a separate and independent legal entity.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Een slechte week achter de rug en nu?



De afgelopen week was geen week om over naar huis te schrijven. De beurzen daalden, vooral door de invloed van buitenaf. De cijfers waarmee de grote bedrijven naar buiten kwamen, vielen eigenlijk mee. Toch moesten de beurzen dagelijks inleveren. Voor de week verloor de S&P 500 2,2 procent. De Dow-Jones deed het iets slechter, met een daling van 2,5 procent. De Nasdaq kreeg de grootste klap te verwerken met een daling van 2,9 procent. Dat kwam voornamelijk door Apple (AAPL).

De beurzen terug en toch redelijk goede cijfers? Een rare combinatie. Zeker omdat het in de rest van de wereld nu ook niet superslecht ging. Maar met deze opmerking hebben we precies waar het om gaat. Waar het op lijkt is dat de bedrijven, die zich bezighouden met de binnenlandse markt van Amerika, het goed doen. Maar de bedrijven die zich bezig houden met markten zoals Europa en Azië hebben het moeilijk. We zien dat ook aan de professionele beleggers. Die veranderen momenteel massaal naar aandelen die zich bezighouden met verkopen in Amerika. Dit is toch de plaats om te zijn. De sector die het daarin zeer goed doet, is de huizensector. Zowel de directe, als ook de indirecte markt. Daarmee bedoelen we de banken, verzekeringsmaatschappijen en de bedrijven die huizen inrichten of verbeteren. Dat is ook de sector waar onze voorkeur momenteel naar uitgaat als we geld willen beleggen. De bedrijven die hun omzet in Europa halen of elders in de wereld hebben het zwaar. Alcoa (AA) is daar een voorbeeld van. Dinsdag kwamen ze met hun cijfers naar buiten en die waren niet slecht, maar bij nadere analyse kwam men toch tot de conclusie dat het vooral door inkrimping en kostenbesparing kwam en niet door betere verkopen in het buitenland. Voor het laatste kwartaal van het jaar willen we u dan ook aanraden om vooral daar te beleggen waar de winsten te behalen zijn, zonder heel hard te hoeven nadenken. Een van onze favorieten is Toll Brothers (TOL). Dit bedrijf bouwt huizen voor nieuwe huizenbezitters. Na jarenlange negatieve resultaten boekt men nu een positief resultaat. De komende week komen er een fors aantal macro-economische cijfers naar buiten op het gebied van de huizenmarkt. Als deze naar verwachting zo goed zijn, dan zullen dit soort bedrijven nog wel een sprong naar boven gaan maken. We weten dat deze sector al een stijging heeft laten zien, maar we zien een nog veel grotere stijging in het verschoit liggen. Naast de moeilijke buitenlandse situatie komen de verkiezingen in Amerika ook dichterbij. Donderdag is er weer een debat tussen de presidentskandidaten. Als de heer Romney het weer beter doet dan Obama, zou dat wel eens een grote duw in de rug kunnen betekenen voor de beurzen. Mocht Obama winnen, ach dat verwacht iedereen eigenlijk al, dus het neerwaartse risico voor de markten is beperkt. Donderdag en vrijdag komen de beleidsmakers van Europa weer bijeen om over de problemen te praten. Wij verwachten hier niet echt vuurwerk van. Dus de aandacht voor de komende week zal vooral liggen op de derdekwartalcijfers van de bedrijven. We zijn benieuwd of het inderdaad zo zal blijven dat de bedrijven die zich bezighouden met de binnenlandse markt het beter gedaan hebben, dan de bedrijven die veel exporteren. Voorlopig beleggen wij gericht op fondsen die zich bezighouden met de Amerikaanse markt. Als u namen wilt hebben, neem dan contact op met uw adviseur of vermogensbeheerder.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Oct		PREV.	15-Oct		
DOW JONES	13328.85	13362.64	AEX	327.95	329.64		
S&P 500 INDEX	1428.59	1429.41	AEGON NV	4.14	4.19		
NASDAQ	3044.12	3049.08	AGEAS	18.86	19.33		
AMAZON.COM INC.	242.36	241.10	AHOLD NV	9.59	9.61		
AMERICAN EXPRESS	57.89	57.60	ASTORIA FINL	10.25	10.26		
APPLE INC	629.71	630.63	AKZO NOBEL	42.08	43.18		
AT&T INC	35.63	35.21	ASML HOLDING NV	41.07	40.34		
BERKSHIRE HATH-B	88.25	88.78	CORIO NV	34.12	34.57		
CISCO SYSTEMS	18.41	18.48	DANONE	47.81	48.15		
CITIGROUP INC	34.75	36.10	DSM (KONIN)	38.47	38.79		
WALT DISNEY CO	50.59	50.62	HAL TRUST	89.51	89.25		
EBAY INC	47.85	46.70	HEINEKEN NV	48.72	48.97		
GENERAL ELECTRIC	22.48	22.61	ING GROEP NV-CVA	6.59	6.70		
GOOGLE INC-CL A	744.75	735.34	ROYAL MITECH NV	20.57	20.83		
HEWLETT-PACKARD	14.41	14.35	KPN (KONIN) NV	5.95	5.98		
HOME DEPOT INC	59.56	60.18	KONINKLUKE PHIL	18.71	18.71		
IBM	207.80	208.21	POSTNL NV	2.80	2.82		
INTEL CORP	21.48	21.78	REED ELSEVIER	10.40	10.46		
JOHNSON&JOHNSON	67.97	68.48	REXEL SA	15.14	15.31		
MEDTRONIC INC	43.05	42.88	ROBECO NV	24.05	23.94		
MICROSOFT CORP	29.20	29.35	ROLINCO NV	20.10	20.01		
3M CO	92.75	92.63	RORENTO NV	53.59	53.66		
PFIZER INC	25.12	25.35	ROYAL DUTCH SH-A	26.61	26.82		
PROCTER & GAMBLE	67.94	68.57	TOMTOM	3.44	3.80		
ROYAL DUTCH-ADR	68.97	68.90	UNILEVER NV-CVA	27.99	28.29		
SCHLUMBERGER LTD	72.19	72.00	WESSANEN NV	2.09	2.13		
SPRINT NEXTEL CO	5.73	5.76	WOLTERS KLUWER	14.74	14.86		
TEXAS INSTRUMENT	27.28	28.00	WP-STEWART HLDGS	218.82	219.01		
TIME WARNER INC	45.06	44.74	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	12-Oct		
VISA INC-CLASS A	139.12	139.33	MONEY MARKET	13.0596	13.0596		
ETFs	PREV.	15-Oct	US DOLLAR BOND	2.6751	2.6776		
ISHARES-DIV	57.58	57.73	GLOBAL GROWTH	1.7867	1.7814		
ISHARES-EMG MKT	41.27	41.34	US GROWTH	8.3476	8.2933		
ISHARES-MISO PAC	44.76	45.01	CANADIAN GROWTH	2.8924	2.8783		
ISHARES-RS 3000	84.23	84.45	CURRENCIES	PREV.	15-Oct		
ISHARES-SP500 GR	76.93	77.16	YEN/USD	78.350	78.790		
ISHARES-S&P EURO	36.86	37.02	EUR/USD	1.295	1.294		
POWERSHARES DB C	28.55	28.25	CAN/USD	0.980	0.980		
POWERSH-QQQ	66.68	66.82	GBP/USD	1.607	1.605		
SPDR S&P MID 400	177.66	178.09	COMMODITIES	PREV.	15-Oct		
SPDR S&P 600 SMA	72.70	72.91	OIL WTI	91.86	90.25		
FUNDS	PREV.	15-Oct	GOLD	1754.48	1734.40		
BLACKROCK GBL ALL	44.76	44.76	SILVER	33.52	32.77		
TEMPLETON GBL BND	22.38	22.38	WHEAT	856.75	849.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Krater lijkt op Koekiemonster

Nasa's ruimtesonde Messenger heeft op de planeet Mercurius een krater gespot in de vorm van het hoofd van Sesamstraats Koekiemonster, althans, in de ogen van wetenschappers dan. De wetenschappers die meewerken aan het Discovery-programma, waar de Messenger onderdeel van is, plaatsen vervolgens de foto op Flickr, met de titel 'Anyone else think this looks like the Cookie Monster?' Dat meldt *Space.com*. De Messenger is de tweede vlucht naar Mercurius, die sinds maart 2011 in een baan rond de planeet draait. De krater op de planeet is een gigantische cirkel en ontstaan toen lang geleden een ruimterots op Mercurius insloeg. De twee kleinere kraters vormen twee puntjes op de bovenste rand en werden gevormd door asteroiden die tegen de planeet knalden. Koekiemonster is niet de eerste met een vergelijkbare krater. In juni



Foto: Nasa

De krater in de vorm van het Sesamstraat-figuur.

dit jaar maakte de Messenger een foto van een trio van kraters die leek op Mickey Mouse.

Tweemaal gered

Een soldaat heeft twee keer in een jaar het leven gered van zijn beste vriend. Nu is hij zijn getuige bij zijn bruiloft. Korporaal Craig Turley was op 23 september 2011 patrouille in Nar-E-Saraj in Afghanistan toen hij bijna zijn linkerhand verloor door een granaat.

Zijn beste vriend, korporaal Scott Townson, een medicus in het leger, wist door snel ingrijpen de hand te redden. Exact een jaar later, op 23 september 2012, werd Turley gebeten door een giftige slang in een trainingskamp in Kenya. Ook deze keer werd hij gered door Townson. Turley heeft Townson nu gevraagd zijn getuige te zijn bij zijn aanstaande huwelijk.

De trouwdatum is nog niet bekend, maar Townson gaat ervan uit dat het huwelijk niet op 23 september 2013 zal plaatsvinden, zo meldt de *Telegraph*.

Kartonnen fiets is de toekomst



Foto: Reuters

Een fiets die bijna geheel gemaakt wordt van karton zou weleens de oplossing kunnen zijn voor het fileprobleem in drukke arme steden in Afrika. Dat zegt althans de uitvinder, de Israëlër Izhar Gafni. Hij is zelf een industrieel ontwerper en een fiets hobbyist die al jaren met het idee speelde om een kartonnen fiets te maken. Binnenkort is zijn fiets klaar voor massaproductie. Door het materiaal en sponsoring is de fiets goedkoop te maken en zo goed als gratis uit te delen. Bovendien biedt hij voordelen omdat hij duurzaam is, groen en nooit een lekke band krijgt. "Karton is de toekomst!", aldus Gafni. Op de foto Gafni met zijn prototype.

KONING HOLLEWIJN EN HET S-SPEL

Door Marten Toonder



Doctorandus Dreutel rept zich naar het paleis met een aktenas vol Koninklijke Besluiten, die ondertekend moesten worden. Hij had de hele nacht aan deze paperassen gewerkt en in zijn vermoeidheid merkte hij niet dat twee dametjes een snelle blik op zijn tas wierpen. "Zag je dat?" vroeg Anna, "hij heeft een S-tas!" "Het is hem wel aan te zien," knikte Koba, "hij kijkt zo ernstig." Ja, hij is er echt in, hè?, hernam haar zuster vertederd. "Kijk hem stappen. Toe, laten we hem eens volgen. Hij doet het zo enig, dat ministertje spelen."

"Nu, goed dan," zei Koba, "maar niet zo luid praten." In de paleistuin was de eerste minister intussen met Plichtpleger in gesprek gewikkeld. "De koning is op de tennisbaan, waar juffrouw Wip aan 't oefenen is," verklaarde de knecht, "hij zal over een uurtje terug zijn." "Zolang kan ik niet wachten," sprak de heer Dreutel beslist, "ik heb een heel gewichtige kwestie met hem te bespreken. Ik zal dan maar naar hem toegaan." De beide dametjes knikten elkaar glimlachend toe. "Hij doet het enig," fluisterde Anna, "zo gewichtig, hè?"

Man rijdt rond met bom

Hij wilde gewoon maar helpen. Dat verklaarde een Duitser die met een tien kilogram zware bom uit de Tweede Wereldoorlog door Wuppertal reed. De dappere Duitser bracht daarbij de inwoners en zichzelf in gevaar. De 44-jarige trof tijdens een wandeling een bom aan, liep terug naar zijn wagen en laadde het explosief in. Met het explosief in de auto reed hij door het centrum van Wuppertal naar het politiecommissa-

riaat. Daar parkeerde hij zijn voertuig voor de deur en bracht de aanwezige agenten op de hoogte van zijn vondst. De agenten konden zijn hulp maar matig appreciëren en belden meteen de ontmijningsdienst. De specialisten haalden de bom uit de kofferbak van de wagen en namen het tuig mee. De politie is blij met de goede afloop en wijst vindsters van explosieven erop om ze te laten liggen en meteen de politie in te lichten.

Numerologisch wonder

Baby Laila Fitzgerald, die op donderdag 11 oktober werd geboren in een ziekenhuis in Des Moines, is een numerologisch wondertje. Het meisje werd geboren in Des Moines, in de Amerikaanse staat Iowa, op 11 oktober 2012, om precies 13.14 uur. Ze woog bij de geboorte 8 Amerikaanse pounds en 9

ounces, waardoor de cijfers rond haar geboorte een onafgebroken reeks van 8-9-10-11-12-13-14 is. De moeder van het meisje, de 26-jarige Katie Deremiah, was uiterekend op 19 oktober maar zegt dat ze een voorgevoel had dat de baby eerder geboren zou worden, zo meldt de website *Chron.com*.

‘Oermens at panda’s’



Foto: Google

Panda's waren vroeger veel kleiner dan tegenwoordig.

Volgens een Chinese wetenschapper is er bewijs dat prehistorische mensen panda's aten. Wei Guangbiao, een wetenschapper die werkt voor een museum in de stad Chongqing in China, zegt dat opgravingen in de bergen rondom de stad bewijzen dat de prehistorische mensen die ooit in de streek woonden panda's aten, zo meldt de *Daily Telegraph*. De

wetenschapper en zijn team vonden tal van pandafossielen die erop wijzen dat de dieren zijn afgeslacht door mensen. "In die tijd doodden mensen alleen dieren als dat nodig was", legt de wetenschapper uit. "Ze deden dat alleen om ze als voedsel te gebruiken." Zo'n 10.000 jaar geleden leefden er in de bergen rond Chongqing wilde panda's. Volgens Wei waren de dieren veel kleiner dan de huidige panda's.

Verkeerd vliegveld

Een toestel van de Indonesische maatschappij Sriwijaya Air met 96 passagiers aan boord is zaterdagavond geland op het verkeerde vliegveld. In plaats van de luchthaven Minangkabau op West-Sumatra koos de piloot het vijftien kilometer verderop gelegen vliegveld Tabing, dat sinds 2005 niet meer voor commercieel vliegverkeer wordt gebruikt. Sinds die tijd is Tabing, ten zuiden van Minangkabau, alleen nog in gebruik als militair vliegveld. Een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij zei dat de piloot en de copiloot buitenlanders zijn die ter plaatse niet bekend waren. Hij zei een technisch mankement uit te sluiten.

Kinderen plegen overval

Twee jongens van elf en twaalf hebben een gewapende overval gepleegd op een buurtwinkel in Denemarken. Toen een getuige de achtervolging inzette, opende de elfjarige vuur. Kort voor sluitingstijd stapte de twaalfjarige de winkel binnen in Lille-Skensved. Gewapend eiste hij de inhoud van de kassa. Buiten hield zijn kompaan van elf de wacht. Samen gingen de twee op

de vlucht. Een man die alles zag gebeuren, zette prompt de achtervolging in maar hij werd beschoten. De overvalier liet de buit vallen. Een politiehond vond de rugzak van de jongen. Hoeveel geld er inzate, werd niet vrijgegeven. Kort na de overval trof een patrouille de daders aan. Ze werden opgepakt en hun ouders werden verwittigd. Na hun aankomst op het commissariaat werden de kinderen ondervraagd.

Late lottowinnaar

Ramon Rodriguez is van de ene op de andere dag één miljoen dollar rijker geworden. De 54-jarige man ontdekte pas twee maanden na de lottotrekking dat hij over het winnende lot beschikte. Rodriguez won op 8 augustus een miljoen met de Georgia Lottery, maar zijn lottobiljet zou nog tot begin deze week in zijn auto blijven liggen. De man, die het ticket in een benzinstation in Ellenwood had gekocht, vond dit naar eigen zeggen de veiligste plaats om zijn papiertje op te bergen. De Amerikaan was aangenaam verrast toen hij na twee

maanden zag dat er een biljet in het handschoenkastje lag. Rodriguez logde in op zijn computer, checkte de nummers en zag tot zijn grote verbazing dat hij over zes winnende cijfers beschikte. "Ik keek en zei: Dit kan gewoon niet waar zijn, ik heb het twee keer nagekeken", zo vertelt de geluksvogel aan *Atlantic Journal*. Met zes juiste cijfers wist Rodriguez dat hij een aardig bedrag had gewonnen. Hij maakte zijn vrouw en dochter wakker om hen het nieuws te vertellen. De man ging de dag na zijn ontdekking de prijs ophalen.

Moeder verkoopt dochters

Een moeder uit Puerto Rico zit achter de tralies. De vrouw had haar drie minderjarige dochters aangeboden aan een undercoveragent. Volgens de politie bood Bet-sian Penaloza haar meisje van veertien aan aan een man. Hij kon ook haar twee andere minderjarige dochters kopen. Wat de vrouw niet wist was dat de geïnteresseerde een undercoveragent was. Penaloza bracht haar dochters naar een ho-

tel waar ze met de agent afgesproken had. Ze vroeg vijfhonderd dollar voor haar oudste dochter van veertien en twee keer 250 dollar voor haar twee jongere meisjes. De agent sloeg haar meteen in de boeien. Penaloza die door het leven gaat met de bijnaam 'Fatty The Maneater', werd op beschuldiging van het prostitueren van minderjarigen opgesloten. Daar kunnen nog beschuldigingen bijkomen.

Politiestalker

Een veertig-jarige man uit 's-Gravendeel heeft gisteren de politie gestalkt. Hij belde liefst zestig keer naar het servicenummer van de politie, en belde zeker zes keer naar het alarmnummer 112. Dat meldde de politie vandaag. De politie ging naar zijn woning. Toen de man

niet opendeed besloot de politie de deur zelf maar open te maken. De enthousiaste beller verzette zich tegen zijn aanhouding en beleedigde onderweg naar de cel enkele politiemensen. Aankomen in het gevang ging de onruststoker door met schoppen en bonken.

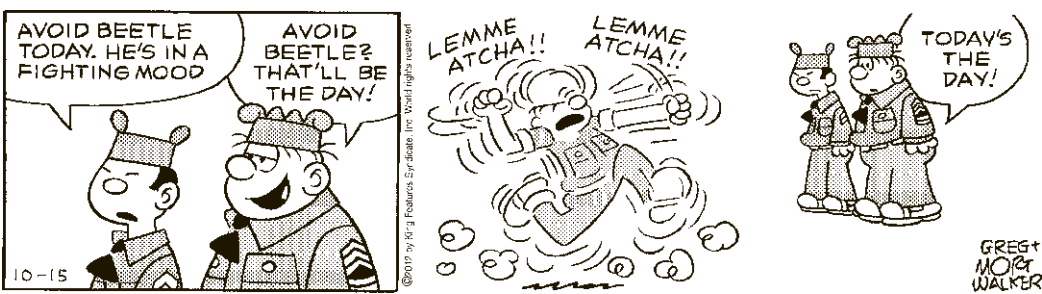
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



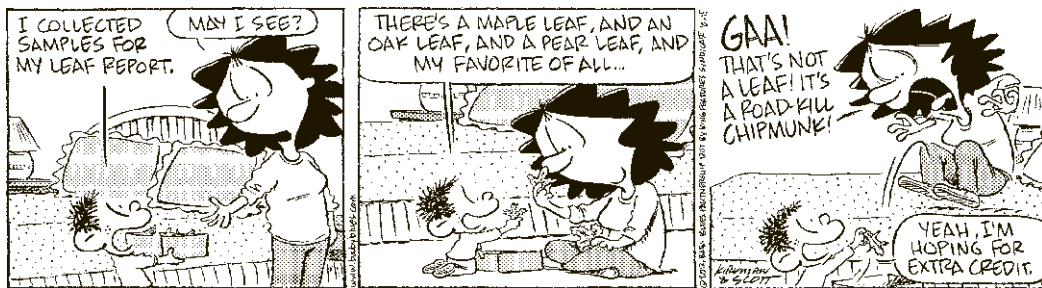
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Tanja Nijmeijer geeft radio-interview

BOGOTA — De rebellenbeweging FARC heeft hoge verwachtingen van de vredesonderhandelingen met de Colombiaanse regering, die deze week in Oslo beginnen. Dat zegt de Nederlandse Tanja Nijmeijer in een interview van ruim een kwartier met radiostation CRB, dat banden heeft met de rebellen.

Het interview met Nijmeijer werd vandaag op de website van de guerrillabeweging gezet. In het item zegt 'Alexandra', zoals ze door de FARC wordt genoemd, dat het 8 oktober is, de sterfdag van de beroemde Argentijnse guerrillaleider Che Guevara. Nijmeijer begint het interview kort in het Nederlands. "Ik wil ook graag een groet in het Nederlands uitspreken voor het Nederlandse volk, dat misschien op de hoogte is van de situatie in Colombia." Pas aan het eind van het gesprek, waarin ze vooral veel



Foto: EPA

Tanja Nijmeijer tijdens een videoboodschap. Ze gaat namens de FARC onderhandelen met de Colombiaanse regering.

aandacht besteedt aan de strijd van Guevara, die volgens haar in de ogen van de FARC een voorbeeld is, gaat ze in op de vredesonderhan-

delingen.

"Het kan in één dag opgelost zijn", zegt de rebellenstrijdster uit het Twentse Dene-

wel openstaan voor sociale gerechtigheid voor de mensen. "Vrede is niet alleen dat de guerrilla de wapens inlevert", stelt ze.

Schotten mogen stemmen over onafhankelijkheid

EDINBURGH — Een onafhankelijk Schotland is vandaag mogelijk geworden. De Schotten mogen over twee jaar in een referendum beslissen of hun land onafhankelijk moet worden.

Ook 16- en 17-jarigen mogen meestemmen. De Britse premier David Cameron en de Schotse minister-president

Alex Salmond tekenden vandaag een overeenkomst waarin dat is afgesproken. Als de Schotten inderdaad voor onafhankelijkheid stemmen, kan dat na 300 jaar het einde betekenen van het Verenigd Koninkrijk in zijn huidige vorm. Als de Schotten zelfstandig verder gaan, blijven alleen Engeland, Wales en

Noord-Ierland in de politieke unie achter. Cameron is tegen Schotse onafhankelijkheid. Volgens hem is Groot-Brittannië sterker als een geheel. Salmond is, als aanvoerder van de Schotse nationalist

ten, juist voor onafhankelijkheid. Zijn partij heeft sinds vorig jaar de meerderheid in het Schotse parlement. Uit

EU verhoogt druk op Iran met nieuwe sancties

LUXEMBURG — Om Iran te dwingen zijn kernprogramma op te geven, heeft de Europese Unie vandaag nieuwe sancties afgekondigd tegen het islamitische regime. De EU-lidstaten verbieden in principe alle transacties tussen Europese en Iraanse banken.

Ook alle activiteiten met de Iraanse centrale bank worden belet. Verder komt er onder meer een verbod op de import van gas. Dat hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van de EU vandaag in Luxemburg besloten. Zij spreken over een 'aanzienlijke uitbreiding' van het pakket straf-

maatregelen. De sancties zijn bedoeld als signaal dat Iran moet stoppen met de ontwikkeling van een kernwapen en constructief moet gaan onderhandelen. Begin dit jaar verbood de EU al de import van Iraanse olie. Het gasverbod geldt vooral als symbolisch. "Het is onacceptabel dat Iran zich niet aan de internationale verplichtingen houdt. Tot dat moment moet de internationale gemeenschap de druk verder opvoeren", aldus minister Uri Rosenthal. Het regime in Teheran stelt dat zijn kernprogramma uitsluitend vreedzaam is, maar de internationale gemeenschap gelooft dat niet. Met de sancties wil de EU

onder meer de geldkraan voor het Iraanse nucleaire programma zo veel mogelijk dichtdraaien. De EU-ministers plaatsten 34 Iraanse bedrijven op een zwarte lijst, omdat zij het regime financieel steunen. Hun tegoeden in de EU worden bevroren. Ook de lijst producten die bedrijven in de EU niet meer mogen leveren is uitgebreid. Aluminium en staal, maar ook software die bijvoorbeeld gebruikt kan worden bij de ontwikkeling van kernwapens en raketten, zijn voortaan verboden. Ook mogen schepen van Europeanen niet meer worden ingezet om Iraanse olie en petrochemische producten te vervoeren of op te slaan.

SYDNEY — Een op de zes kinderen in het toch als behoorlijk welvarend bekend staande Australië leeft in armoede. Vooral kinderen uit eenoudergezinnen zitten in de risicogroep, meldde de Australische Raad van de Sociale Dienst vandaag.

Circa 17,3 procent van de Australische kinderen leeft onder de internationaal geaccepteerde armoedegrens die is vastgesteld om financieel lijden in welvarende landen weer te geven. In 2005 was dat nog 12 procent. In de Verenigde Staten leeft 23,1 procent van de kinderen onder deze armoedegrens, in Japan is dat 14,9 procent en in Groot-Brittannië 12,1 procent. Dat blijkt uit gegevens van de Verenigde Naties uit mei, waarbij toen het percentage in Australië een stuk lager werd ingeschat: 10,9 procent. Bijna 13 procent van de Australische bevolking leeft op of onder de armoedegrens. In Australië, dat redelijk is ontsnapt aan de gevolgen van

EU zet hele Syrische regering op zwarte lijst

LUXEMBURG — De Europese Unie heeft meer Syrische bewindslieden op een zwarte lijst gezet, waardoor nu de complete regering van Syrië wordt aangepakt. Alle personen op de lijst mogen de EU niet meer in. Tevens worden hun tegoeden in de EU bevroren.

Dat hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van de EU vandaag in Luxemburg besloten. Aan de zwarte lijst zijn in totaal 28 topfiguren toegevoegd, waardoor er nu ruim 180 op staan. De lijst is ook uitgebreid met twee ondernemingen die het regime van president Bashar al-Assad ondersteunen. Met de sancties wil de EU een einde maken aan de gewelddadige onderdrukking

van de oppositie. Zo kondigden de EU-lidstaten eerder al een wapenembargo af, waarvan zij hopen dat andere landen zich erbij aansluiten. Het jongste overleg met Rusland hierover, gisteravond in Luxemburg, leverde echter niets op. Moskou weigert de handen af te trekken van zijn trouwe bondgenoot in Damascus. "Als Rusland een rol wil blijven spelen na de Assad-

periode, moet het echter in beweging komen. Moskou zal zich harder moeten opstellen", stelde minister Uri Rosenthal. Hij benadrukte de noodzaak van een breder wapenembargo. De bewindsman uitte zich uiterst verontrust over het gebruik van clusterbommen in Syrië. "Het is vreselijk dat Assad dit tegen de eigen bevolking gebruikt", aldus Rosenthal. De mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch meldde gisteren de inzet van clustermunitie tegen opstandelingen. De bommen zijn afkomstig uit de voormalige Sovjet-Unie.

Belgische regering verliest twee ministers

BRUSSEL — Het ziet ernaar uit dat de Belgische regering onder leiding van de Franstalige socialist Elio Di Rupo twee ministers verliest. De twee ministers, Paul Magnette en Vincent Van Quickenborne, maken grote kans burgemeester van respectievelijk Charleroi en Kortrijk te worden.

De nieuwe post is voor Magnette een uitgemaakte zaak. De huidige minister van Overheidsbedrijven, wetenschapsbeleid en ontwikkelingssamenwerking werd in het Waalse Charleroi met overmacht gekozen. Di Rupo's partijgenoot heeft al aangegeven waarschijnlijk in december de regering te verlaten. Van Quickenborne is nog niet helemaal zeker van de sjerp in Kortrijk, maar door het sluiten van een tactisch akkoord zijn zijn kansen gro-

ter geworden. De huidige minister van Pensioenen wist namelijk met de Vlaams-nationalisten (N-VA) en de socialist (sp.a) een coalitie te vormen. Daardoor komt de grootste partij in de stad, het christendemocratische CD&V die nu de burgemeester levert, buitenspel te staan en lijkt de kans groter te worden dat de liberaal Van Quickenborne burgemeester wordt. Meer ministers gingen voor een burgemeesterspost. De premier zelf werd opnieuw

gekozen tot de eerste burger van Bergen (Mons), maar zal net als hiervoor een tijdelijk vervanger aanwijzen om de dagelijkse taken over te nemen. Net als de huidige minister van Defensie Pieter De Crem. Hij werd met overmacht in Aalter opnieuw gekozen tot eerste burger. Ook hij heeft een plaatsvervanger en zal in de regering blijven. Minister Laurette Onkelinx van Sociale zaken en Volksgezondheid ging voor het burgemeesterschap in de Brusselse gemeente Schaarbeek, maar de socialiste verloor. Evenals de liberale Annemie Turtelboom, de minister van Justitie, die in Antwerpen verkiesbaar was maar de Vlaams-nationalist Bart De Wever zag winnen.

'1 op 6 kinderen Australië leeft in armoede'



Foto: AP

Ook onder de Aboriginals viert armoede hoogtij.

de wereldwijde economische crisis, is de armoedegrens vastgesteld op een bedrag

van omgerekend ruim 14.000 euro per jaar, waarmee alle uitgaven moeten worden

gedaan. Het gaat vooral om mensen die zijn aangewezen op een uitkering.

Woede en verdriet bij zitting Costa Concordia

GROSSETO — 'Niemand had mogen sterven' door het ongeluk met het cruiseschip Costa Concordia. Dat heeft een advocaat van de nabestaanden van de 32 mensen, die omkwamen tijdens de ramp, vandaag gezegd.

De advocaat sprak in de Toscaanse havenstad Grosseto tijdens een belangrijke

rechtszitting over de ramp in januari bij het eilandje Isola del Giglio. Justitie probeert onder meer op te helderen of de Costa Concordia op een roekeloze manier te dicht langs het eiland heeft gevaren en daardoor een rots raakte, water maakte en kapseide. Ook wordt de Italiaanse kapitein Francesco Schettino ervan beschuldigd dat hij te vroeg het schip verliet en hon-

derden passagiers aan hun lot overliet. De zitting is een voorbereiding op het uiteindelijke proces, waarschijnlijk volgend jaar. Schettino was ook aanwezig bij de zitting. De advocaten lieten echter weten verder te kijken dan zijn gedrag. "Kapitein Schettino is niet de reden dat deze mensen stierven. De reden is nalatigheid in de handelwijze en de veiligheidsprocedures van het

bedrijf", zo verwezen ze naar rederij Costa Crociere. Buiten hadden zich overlevenden en nabestaanden van de slachtoffers verzameld. Ze wilden de slachtoffers van de ramp herdenken en eisten dat Schettino de waarheid zou vertellen. De kapitein sprak vandaag zelf niet, maar zijn advocaten zeiden dat hij fouten toegeeft en dat hij wil dat de volledige waarheid boven tafel komt.

Akkoord regering Manilla en moslimrebell

MANILLA — Moslimrebell

en uit het zuiden van de Filippijnen en de regering van het land hebben vandaag een akkoord getekend dat moet leiden tot beëindiging van hun slepende conflict.

De onderhandelaars van beide partijen tekenden het 'raamakkoord', een stappenplan waarmee de vrede in 2016 moet zijn bereikt. Islamieten in het zuiden krijgen dan een eigen autonome regio. De rebellen die tekenden zijn van het Moro Islamitische Bevrijdingsfront (MILF), met zo'n 12.000 leden verreweg de grootste islamitische guerrillagroep. Het MILF ziet in dit vredes-

plan af van het streven naar een onafhankelijke staat. Wel komt er meer zelfbestuur. Islamitische wetgeving wordt ingevoerd, maar uitsluitend voor moslims en alleen in civiele zaken.

Obama aan kop in peiling



Foto: AFP

President Obama bracht gisteren eigenhandig pizza voor de medewerkers in het campagnecentrum in Williamsburg, Virginia.

WASHINGTON — Drie weken voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen lijkt de zittende president Barack Obama weer de beste kaarten te hebben.

In een vandaag gepubliceerde peiling van ABC News/Washington Post staat de

Democraat met 49 procent licht voor op zijn Republikeinse tegenstrever Mitt Romney, die wordt gesteund door 46 procent van de ondervraagden. Ook blijkt uit de peiling dat Obama met 51 tegen 46 procent voorstaat op Romney in negen staten waar het erom gaat spannen en die de doorslag

kunnen geven op 6 november: Colorado, Florida, Iowa, Nevada, New Hampshire, North Carolina, Ohio, Virginia en Wisconsin. Verder is de stemming onder de kiezers wat beter geworden: 42 procent van de ondervraagden gaf aan dat het land op de juiste wijze wordt geleid.

Ford stopt na bijna 40 jaar met rallyrijden

RIJSWIJK — Het befaamde automerk Ford stapt na bijna veertig jaar met het fabrieksteam uit het FIA World Rally Championship. Dat heeft het bedrijf bekendgemaakt. Ford vindt het in deze economisch zware tijden niet meer verantwoord om in het rallyrijden actief te blijven. Het Britse M-Sport, waar Ford al jaren mee samenwerkt, blijft wel binnen de rallywereld actief.

“Ford heeft een lange en trotse geschiedenis in het WRC en dit was zeker geen gemakkelijk besluit”, zei Roelant de Waard van Ford of Europe. “Op dit moment hebben wij bepaald dat het

beter voor de onderneming en het merk Ford is om onze betrokkenheid bij het WRC terug te brengen en onze activiteiten elders te ontplooiën.” Ford begon met racen in

de rallywereld in 1973 onder de naam Ford Motor Co Ltd. en won 82 rally's. De ploeg leverde daarnaast twee keer de wereldkampioenen onder de coureurs af. De Zweed Björn Waldegård was in 1979 de eerste, gevolgd door de Fin Ari Vatanen in 1981, al was hij geen fabrieksrijder. Ook de constructeurs behaalden enkele wereldtitels. In 1979, 2006 en 2007 waren zij de besten.

Liverpool kan op Anfield blijven



Foto: Google

De tribune van het Liverpoolse stadion.

LIVERPOOL — Voetbalclub Liverpool hoeft Anfield niet te verlaten nu het gemeentebestuur van de Engelse stad de wijk rond het stadion gaat renoveren. Dat hebben club en stadsbestuur vandaag gemeld. Door de plannen van de gemeente komt er ruimte om het stadion, waar de club al sinds 1892 verblijft, uit te breiden naar een capaciteit van 60.000 plaatsen.

De gemeente heeft ruim 30 miljoen euro vrijgemaakt, een bedrag dat wordt aangevuld door een particuliere woningcorporatie. Clubdirecteur Ian Ayre sprak van een 'belangrijke stap voorwaarts' voor club en bewoners van

de wijk na jaren van twijfel. Een verhuizing van de club leek aanstaande. Het huidige Anfield heeft een capaciteit van 45.500. “Dit is stap één, maar er moeten natuurlijk nog tal van plannen worden goed-

gekeurd. Het is hoe dan ook een belangrijk moment. Vragen over capaciteit en kosten zijn niet voor vandaag. Daarop kunnen we pas antwoorden als we 100 procent zekerheid hebben”, aldus Ayre. De club zei eerder een verhuizing naar een nieuwe locatie overwegen omdat de huidige accommodatie te weinig inkomsten binnenbrengt. Renovatie van Anfield zou zo'n 185 miljoen euro kosten, een nieuw stadion het dubbele.

Clubarts positief over Robben

MUNCHEN — Hoewel Arjen Robben al weer enige tijd aan de kant staat met een bovenbeenblessure is clubarts Hans-Wilhelm Müller-Wohlfahrt positief over het herstel van de Nederlandse international.

“Bij Arjen is niet echt sprake van een probleem”, zegt hij in de Duitse krant TZ. “We weten wat Arjen heeft en waar het vandaan komt. Hij is al bezig met looptrainingen zonder bal. Het kan nu eenmaal gebeuren dat

het herstel wat vertraging oploopt. Maar ik zie geen enkele reden tot bezorgdheid.” Robben miste door zijn blessure het WK-kwalificatieduel met Andorra. Ook de wedstrijd morgen tegen Roemenië komt nog te vroeg.

Hartpatiënt Sno wil weer voetballer Sno zijn

AMSTERDAG — De hele Kuip schrok en viel stil zaterdag 29 september toen Evander Sno op één knie ging zitten en zijn hand op zijn borst legde. Voetbalkenners dachten meteen terug aan 13 september 2010, toen de middenvelder tijdens een wedstrijd van Jong Ajax in elkaar zakte op het veld. Een hartstilstand, zo bleek later.

Ook in de Kuip dachten velen daaraan, de clubarts van Feyenoord inclusief. “Dat heeft me ontzettend gestoord. Bij een hartstilstand lig je plat op het veld en loop je niet, zoals ik, zelf naar de kleedkamer”, reageerde de NEC'er vandaag op alle commotie rond zijn hartprobleem.

“Ik begrijp de schrik van de mensen wel, maar dat ze meteen roepen dat ik een hartstilstand had, daar was ik niet blij mee.” De 25-jarige Sno speelt sinds zijn hartstilstand met een defibrillator. “Ik weet waar dat kastje voor dient en het heeft zijn werk gedaan in die wedstrijd”, ging de middenvelder verder. In het ziekenhuis bleek dat het apparaatje een hartritmestoornis van hem had hersteld. “Het was pas de eerste keer dat het kastje zijn werk moest



Evander Sno

doen, dat gevoel kende ik nog niet.” “Ik voelde me een beetje duizelig worden en gewoon wat onwel. Ik kan niet precies uitleggen hoe zoiets voelt. Het ging ook allemaal heel erg snel”, vertelde Sno over wat hem in de Kuip was overkomen. “Achteraf gezien had ik wel gewoon het veld terug in gewild. Zeker als ik zie hoeveel commotie er is ontstaan.” Volgens zijn artsen had dat gekund. Op 10 oktober ga-

ven ze hem na een reeks van onderzoeken groen licht om zijn carrière op topniveau voort te zetten. “Zelf heb ik daar amper aan getwijfeld. Eigenlijk was mijn hartprobleem al voorbij toen ik van het veld afliep.” Toch was het definitieve oordeel van de cardiologen ook voor Sno meer dan een zakelijke mededeling. “Natuurlijk was ik er blij mee. Het wachten op de uitslag was toch wel een spannende tijd.”

Maandag stond hij dan ook 'gewoon' weer op het trainingsveld in Nijmegen. Volgens Alex Pastoor als een volledig lid van de selectie, niet als iemand die niet fit zou zijn. En zo kijkt de speler er zelf ook tegenaan. “Ik ben volledig fit. En begrijp me goed, ik ben heel blij met al het medeleven met de mens Evander Sno dat ik heb gekregen, maar ik wil weer als de voetballer Sno worden gezien, niet meer als de hartpatiënt.”

Van Gaal: Oranje is favoriet

BOEKAREST — Bondscoach Louis van Gaal had nooit verwacht dat Roemenië afgelopen vrijdag bij Turkije zou winnen (0-1). “Dat is echt heel knap”, benadrukte hij maandag vlak voor de training van Oranje in de prachtige National Arena van Boekarest. “Maar ik begrijp ook dat de meeste mensen ons als favoriet voor de zege bestempelen.”

“Roemenië staat namelijk 46e op de ranglijst van de FIF”, vervolgde Van Gaal. “En wij zijn de nummer 6. Dan is het logisch dat wij de favoriet zijn. Maar Roemenië zit wel in een flow. Dat betekent dat ze boven zichzelf kunnen uitstijgen.” “Roemenië speelt in een heel goede organisatie”, stelde Van Gaal. “Ze komen er met zeer snelle counters uit. Daar zijn we op voorbereid. Net zoals we weten dat er straks 50.000 fanatieke supporters op de tribune zitten. Dat is toch prachtig voor een voetballer. In zo'n mooi stadion kun je bijna niet slecht spelen.”

Kevin Strootman beseft dat het Nederlands elftal voor een cruciaal kruispunt staat. Als Oranje wint van Roemenië, zet het een grote stap richting het WK van 2014. Bij een nederlaag tegen de enige ploeg die in groep D eveneens 9 punten heeft, moet de equipe van bondscoach Louis van Gaal in de achtervolging.



Foto: AFP

Louis van Gaal vandaag tijdens de persconferentie.

“Er komen nog veel wedstrijden aan, maar die van dinsdag wordt inderdaad heel belangrijk. Roemenië heeft vrijdag met 1-0 gewonnen bij Turkije, dat is een knap resultaat. Dat maakt de komende wedstrijd alleen maar leuker, én belangrij-

ker.” Strootman, die in Boekarest wederom als aanvoerder zal fungeren, vindt dat het vernieuwde Oranje onder Van Gaal steeds meer een team wordt. “Het niveau op de trainingen ligt hoog, we groeien steeds meer naar elkaar toe.”

Ferrari ontkent komst Vettel in 2014

PARIJS — Ferrari heeft vandaag ontkend dat autocoureur Sebastian Vettel in 2014 de beroemde Italiaanse Formule 1-renstal komt versterken. “Ik heb altijd gezegd dat ik geen twee hanen in het kippenhok wil. Dat schept alleen maar onrust in het team”, zei Ferrari-baas Luca di Montezemolo op de Italiaanse radio.

Hij reageerde op een bericht van de BBC dat tweevoudig wereldkampioen Vettel kan tekenen bij Ferrari in 2014. De Duitser, nu nog in dienst van Red Bull, zou dan een team vormen met de Spaanse kopman Fernando Alonso. Red Bull noemde het bericht eveneens onzin. “Er klopt helemaal niets van”, zei motorsportchef Helmut Marko van de Oostenrijkse stal.



Foto: AFP

Sebastian Vettel, gisteren, na het winnen van de Formule 1 Korea Grand Prix in Yeongnam.

Bin Hammam stapt opnieuw naar CAS

BERN — In zijn juridische strijd tegen de wereldvoetbalbond FIFA heeft de voormalige kandidaat voor het voorzitterschap Mohamed Bin Hammam opnieuw het internationaal sporttribunaal CAS in Lausanne ingeschakeld. De voormalige preses van de Aziatische voetbalbond (AFC) vecht zijn voorlopige schorsing in de mondiale voetbalwereld aan.

De FIFA heeft het voormalige hoofdbestuurslid voor alle voetbalactiviteiten uitgesloten totdat de ethische commissie van de FIFA

het disciplinaire onderzoek naar de Qatarees heeft afgerond. Bin Hammam werd afgelopen zomer onder meer wegens omkooppraktijken

levenslang geschorst door de FIFA. Wegens een gebrek aan voldoende bewijs maakte het CAS die sanctie half juli ongedaan. Daarop werd Bin Hammam voorlopig geschorst door de FIFA. De ethische commissie van de FIFA probeert nu de strafzaak tegen Bin Hammam voor eind oktober alsnog helemaal rond te krijgen.

FC Twente wil geld FIFA voor blessure Fer

ENSCHDEDE — Net als PSV (voor Ola Toivonen) doet ook FC Twente een beroep op het nieuwe spelersfonds van de wereldvoetbalbond FIFA. De club uit Enschede wil een schadevergoeding voor de knieblessure die middenvelder Leroy Fer vorige maand in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Turkije (2-0) heeft opgelopen. De voormalige Feyenoorder heeft een operatie ondergaan en is nog enige tijd uitgeschakeld.

Eerder dit jaar voerde de FIFA in samenwerking met de Europese voetbalunie (UEFA) en de belangvereniging van de Europese clubs (ECA) een collectieve verzekering in voor internationals die in een periode bij de nationale ploeg een (zware) blessure oplopen.

Daarbij kunnen de clubs voor hun uitgeschakelde speler het salaris claimen, tot maximaal een jaar. De eerste maand (29 dagen) komt dan nog voor rekening van de betreffende werkgever.

Eind vorige week werd al

duidelijk dat PSV voor Toivonen bij het spelersfonds van de FIFA een flinke rekening gaat indienen. De Zweedse international raakte tijdens een training van de nationale selectie geblesseerd aan zijn dijbeen en is waarschijnlijk een half jaar uit de roulatie. FC Twente had in een eerder stadium al een claim neergelegd voor Fer bij de FIFA. Dat hield de clubleiding aanvankelijk intern. Na het nieuws rond Toivonen kon een woordvoerder van de Tukkers de stap naar de FIFA maandag bevestigen.

Real Madrid maanden zonder Marcelo

RIO DE JANEIRO — Real Madrid moet het zeker drie maanden stellen zonder Marcelo. De Braziliaanse international heeft bij de training met de nationale ploeg een middenvoetsbeentje in de rechtervoet gebroken.

Dat maakte de voetbalbond van Brazilië bekend. Marcelo verbleef met de Braziliaanse ploeg in Polen, waar de Zuid-Amerikanen morgen een oefenduel spelen tegen Japan. De linksback kreeg tijdens de training last van zijn voet. Bij onderzoek in het ziekenhuis werd de breuk vastgesteld. Hij keert nu terug naar Madrid om daar te herstellen.

Ronaldo kan 100 volmaken

LISABON — Cristiano Ronaldo maakt zich op voor zijn 100e interland. De aanvaller van het Portugese voetbalteam is met 27 jaar een van de jongste voetballers die de mijlpaal bereikt. De vedette van Real Madrid speelt morgen in de WK-kwalificatie tegen Noord-Ierland.

Hij speelde zijn eerste interland op 20 augustus 2003 tegen Kazachstan als invaller voor Luis Figo. “Een van de meest memorabele momenten uit mijn carrière en ik ben er nog steeds trots op voor Portugal te spelen”, schrijft Ronaldo op Facebook. Alleen Figo (127) en Fernando Couto (110) speelden namens Portugal meer interlands dan Ronaldo.

Spanje rekent op Ramos

MADRID — Sergio Ramos kan zeer waarschijnlijk morgen meedoen met Spanje in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Frankrijk in Madrid. Dat zei bondscoach Vicente del Bosque vandaag. “Hij voelt zich beter en we vertrouwen erop dat hij morgen beschikbaar is.”

Ramos viel afgelopen vrijdag met een beenblessure uit tegen Wit-Rusland en sloeg dit weekend de training over. De centrale verdediger van Real Madrid sluit vandaag aan bij de groep.

Spanje heeft nog altijd defensieve zorgen door de blessures van Carles Puyol en Gerard Piqué. De wereldkampioen heeft evenals Frankrijk zes punten uit twee wedstrijden.